

UNR

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

**Plan de Internacionalización de la UNR 2015-2019**

***Secretaría de Relaciones Internacionales***

***Universidad Nacional de Rosario***

**Secretario, Méd. Vet. Mariano Gárate**

**Diseño, Téc. Univ. Rosana Vasta**

**Corrección, Aux. en Letras Ruth Maiorana**

**Traducción al portugués, Trad. Flavio Caporale, Lic. María Emilia Vico**

**Traducción al inglés, Cuerpo de Traductores UNR**



| UNR



[www.unr.edu.ar](http://www.unr.edu.ar)



@Universidad Nacional de Rosario



@UNRosario



Universidadnacionalros



Universidad Nacional de Rosario



Radio Universidad 103.3



# ÍNDICE

## LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Mensaje del señor Rector	8
Ubicación Geográfica	10
Creación e Identidad	12
Doctores Honoris Causa	13
Números de la UNR	14
Autoridades	16

## UNIDADES ACADÉMICAS

Arquitectura, Planeamiento y Diseño	18
Ciencia Política y Relaciones Internacionales	21
Ciencias Agrarias	25
Ciencias Bioquímicas y Farmacéuticas	28
Ciencias Económicas y Estadística	32
Ciencias Exactas, Ingeniería y Agrimensura	36
Ciencias Médicas	41
Ciencias Veterinarias	45
Derecho	48
Humanidades y Artes	51
Odontología	55
Psicología	59
Centro de Estudios Interdisciplinarios	63
Institutos dependientes de la UNR	64
Además...	66
Guía de la UNR	69

## COSTUMBRES ARGENTINAS

ROSARIO, NUESTRA CIUDAD	73
-------------------------	----

# ÍNDICE

## A UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Mensagem do Senhor Reitor	8
Localização Geográfica	10
Criação e Identidade	12
Doutores Honoris Causa	13
A UNR em números	14
Autoridades	16

## UNIDADES ACADÊMICAS

Arquitetura, Planejamento e Desenho	19
Ciência Política e Relações Internacionais	22
Ciências Agrárias	26
Ciências Farmacêuticas e Bioquímica	28
Ciências Econômicas e Estatística	33
Ciências Exatas, Engenharia e Agrimensura	37
Ciências Médicas	42
Ciências Veterinárias	46
Direito	49
Humanidades e Artes	52
Odontologia	56
Psicologia	60
Centro de Estudos Interdisciplinares	62
Instituições dependentes da UNR	64
Ademais...	66
Guia da UNR	69

## COSTUMES ARGENTINOS

ROSÁRIO, NOSSA CIDADE	73
-----------------------	----

# INDEX

## NATIONAL UNIVERSITY OF ROSARIO

Message from the Rector	9
Location	10
Creation and Identity	13
Honoris Causa Doctor's Degree Holders	13
UNR Figures	14
Authorities	16

## ACADEMIC UNITS

Architecture, Planning and Design	20
Political Science and International Relations	24
Agricultural Sciences	26
Biochemical and Pharmaceutical Sciences	30
Economic Sciences and Statistics	34
Exact Sciences, Engineering and Surveying	38
Medical Sciences	44
Veterinary Sciences	46
Law	50
Humanities and Fine Arts	53
Dentistry	57
Psychology	61
Center for Interdisciplinary Studies	63
Institutes belonging to UNR	65
Also...	67
How to contact UNR	69

## ARGENTINE CUSTOMS

ROSARIO, OUR CITY	73
-------------------	----





**UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO**  
***UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO***  
***NATIONAL UNIVERSITY OF ROSARIO***

# MENSAJE DEL SEÑOR RECTOR

## MENSAGEM DO SENHOR REITOR

### MESSAGE FROM THE RECTOR

Es un gran gusto para mí presentar esta nueva edición del *Catálogo Internacional* de nuestra *Universidad Nacional de Rosario*, en el año del cuadragésimo noveno aniversario de su creación por desprendimiento de la *Universidad Nacional del Litoral*, y en el nonagésimo octavo aniversario de la creación de esta última, que nos contuvo durante casi medio siglo.

La UNR es actora relevante del Sistema Universitario de *Argentina*, que hoy cuenta con más de cincuenta universidades de gestión pública presentes en la integridad del territorio nacional. Nuestra Universidad se siente, con orgullo, protagonista de la historia de construcción de ese Sistema Universitario, pionero en el desarrollo de la Universidad Latinoamericana.

En los casi cien años de esa historia en este ámbito territorial -el sur de la *Provincia de Santa Fe*, con *Rosario* en su centro-, la Universidad no careció de intercambios con el mundo académico internacional. Sin embargo, fue la recuperación definitiva de la institucionalidad democrática en la década de los 80's del siglo XX -y con ella, la recuperación de la autonomía universitaria- lo que marcó el inicio de una nueva etapa para las acciones de internacionalización de la Universidad; y es recién en la última década que tales acciones alcanzaron, en la UNR, el status de política explícita, adquiriendo una consistencia y una capacidad de incidir en la vida institucional muy significativas.

La publicación que aquí se presenta es una herramienta destinada a facilitar el conocimiento, a nivel internacional sobre todo, de nuestra Institución; herramienta que, por supuesto, se suma a otras, ya existentes, hijas del desarrollo tecnológico de los últimos años (sitio web, redes sociales, correo electrónico). Con

todas ellas deseamos hacernos conocer aún más y potenciar un intercambio científico-académico sin fronteras, concedores de todo lo bueno que ello produce y convencidos de que el espíritu universitario de siempre fue y es refractario a cualquier forma de ensimismamiento y amigo de la libre circulación de las ideas.



## Português

Para mim é uma grande honra apresentar esta nova edição do *Catálogo Internacional* de nossa *Universidad Nacional de Rosario* (UNR), neste ano do quadragésimo nono aniversário de criação da UNR através do desprendimento da *Universidad Nacional do Litoral* (UNL) e no nonagésimo oitavo aniversário de criação da UNL que nos conteve durante quase meio século.

A UNR é uma atora de relevo no Sistema Universitário Argentino, que hoje em dia possui mais de cinquenta universidades de gestão pública localizadas em todo o território nacional. A nossa Universidade sente-se, com orgulho, protagonista da história de construção desse Sistema Universitário, pioneiro no desenvolvimento da Universidade da *América Latina*.

Nos quase cem anos dessa história neste âmbito territorial - no sul da *Provincia de Santa Fe*, com a cidade de Rosário no centro-, a Universidade não deixou de ter intercâmbios com o mundo acadêmico internacional. No entanto, foi a recuperação definitiva da institucionalidade democrática na década de '80 do século XX- e com isso, a recuperação da autonomia universitária- o que marcou o início de uma nova etapa para as ações de internacionalização da Universidade. E foi somente nesta última década que tais ações conseguiram, na UNR, o status de política explícita, adquirindo consistência e capacidade para incidir na vida institucional de forma muito significativa.

A publicação que aqui se apresenta é uma ferramenta destinada à facilitação do conhecimento de nossa Instituição, principalmente em nível internacional; ferramenta que se soma a outras já existentes, filhas do desenvolvimento tecnológico dos últimos anos (site, redes sociais, endereço eletrônico). Desejamos com essas ferramentas que nos conheçam ainda mais e poder potencializar um intercâmbio científico-acadêmico sem fronteiras, sabedores de tudo o que isso produz e convencidos de que o espírito universitário sempre foi e é refratário de qualquer forma de ensimesmamento e amigo da livre circulação de ideias.

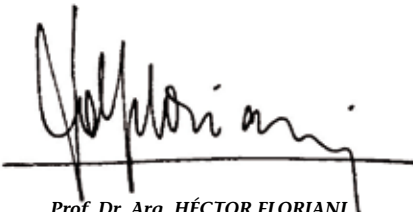
## English

I am pleased to introduce this new edition of our *University's International Catalogue*, as we celebrate the 49th anniversary of the *National University of Rosario* (UNR), created by separation from the *National University of Litoral*, which held us for almost half a century and also celebrates its 98th anniversary.

The UNR is a significant agent of the Argentine University System, which, at present, embraces more than 50 public universities throughout the nation. Our University is proud to have led the construction of this university system, pioneer in the development of the Latin-American University.

All throughout its 100-year-old history in our territory –south of *Santa Fe* province, with *Rosario* at its core– the University had actual exchanges within the international academic world. However, it was not until the final recovery of democratic institutions in the 1980s –which meant the recovery of university autonomy– that a new period of internationalization actions began at the UNR. In the past decade, this commitment acquired the status of an explicit policy within the UNR, involving a consistent and significant contribution to institutional life.

This publication is intended to make our Institution available, specially worldwide; another means of communication that goes along with recent technological developments: web sites, social networks, e-mail... Through their use, we want to be present globally and promote scientific-academic exchanges without boundaries. We have absolute confidence on the benefits this entails and we strongly believe the university spirit to be all for the free circulation of ideas and against isolation.



Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI  
RECTOR - REITOR - RECTOR  
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

# UBICACIÓN GEOGRÁFICA

## LOCALIZAÇÃO GEOGRÁFICA GEOGRAPHICAL LOCATION



La *Universidad Nacional de Rosario* está situada en la ciudad de *Rosario*, *Provincia de Santa Fe*, en la región centro-este de la *República Argentina*. A 300 km. de la *Ciudad Autónoma de Buenos Aires*, capital de la nación.

### **Accesos a nuestra ciudad**

**Terrestre:** *Rosario* se encuentra comunicada con las ciudades más importantes de la región a través de autopistas y carreteras. Considerándose-la por tal motivo, ubicación y creciente actividad económica, punto neurálgico del *Mercosur*. Cuenta con una Estación Terminal de Ómnibus en la cual se ofrecen servicios de transportes diarios con destinos nacionales e internacionales.  
[www.terminalrosario.gov.ar](http://www.terminalrosario.gov.ar)

**Aéreo:** *Rosario* cuenta con un Aeropuerto Internacional denominado "*Islas Malvinas*" ubicado a 15 km del centro de la ciudad.  
[www.aeropuertorosario.com](http://www.aeropuertorosario.com)

**Fluvial:** Como ciudad puerto, *Rosario* cuenta con modernas instalaciones y una gran capacidad operativa a la vera del *Río Paraná*.

### Português

A *Universidad Nacional de Rosario* está situada na cidade de *Rosario*, *Província de Santa Fe*, na região centro-leste da *República Argentina*, a 300 km da *Cidade Autônoma de Buenos Aires*, capital do país.

### **Acessos a nossa cidade**

**Rodoviário:** *Rosario* está comunicada com as cidades mais importantes da região através de autovias e rodovias. Por isso, pela localização e crescente atividade econômica é considerada ponto nevrálgico do *Mercosul*. Possui uma Estação Rodoviária onde se oferecem serviços de transportes diários com destinos nacionais e internacionais.  
[www.terminalrosario.gov.ar](http://www.terminalrosario.gov.ar)

**Aéreo:** *Rosario* tem um Aeroporto Internacional chamado "*Islas Malvinas*" situado a 15 km do centro da cidade. [www.aeropuertorosario.com](http://www.aeropuertorosario.com)

**Fluvial:** Como cidade-porto, *Rosario* dispõe de modernas instalações e uma grande capacidade operacional às margens do *Rio Paraná*.

### English

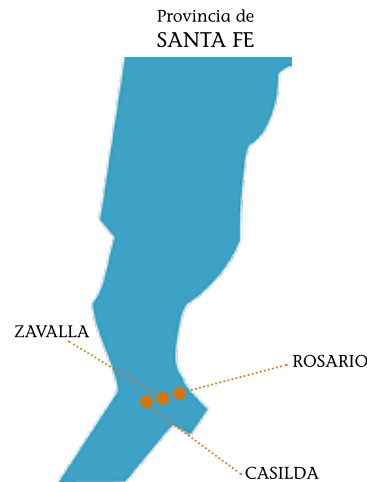
The *National University of Rosario* (UNR) is located in the city of *Rosario*, *Province of Santa Fe*, in the mid-east of the *Argentine Republic*, 186 miles from the *Autonomous City of Buenos Aires*, capital of the country.

### **Access to our city**

**By land:** *Rosario* is connected to the main cities of the region through highways and roads. Due to this fact, its location and increasing economic activity, *Rosario* is considered a central point of *Mercosur*. It has a bus station, which provides several daily bus services to national and international destinations.  
[www.terminalrosario.gov.ar](http://www.terminalrosario.gov.ar)

**By air:** *Rosario* has also an International Airport called "*Islas Malvinas*", located 9 miles from the city center. [www.aeropuertorosario.com](http://www.aeropuertorosario.com)

**By river:** Being a port city, *Rosario* counts on modern facilities and great operational capacity by the *Paraná River*.



## REFERENCIAS

1. Rectorado
2. Sede de Gobierno
3. Centro Universitario Rosario (CUR)  
Facultad de Arquitectura, Planeamiento y Diseño / Ciencia Política y Relaciones Internacionales / Psicología
4. Facultad de Ciencias Agrarias (Zavalla)
5. Facultad de Ciencias Bioquímicas y Farmacéuticas
6. Facultad de Ciencias Económicas y Estadística  
Inst. Superior de Comercio
7. Facultad de Ciencias Exactas, Ingeniería y Agrimensura  
Inst. Politécnico Superior
8. Facultad de Ciencias Médicas
9. Facultad de Ciencias Veterinarias / Esc. Agrotécnica (Casilda)
10. Derecho
11. Humanidades y Artes
12. Odontología

## REFERÊNCIAS

1. Reitorado
2. Sede de Governo
3. Centro Universitário Rosário (CUR)  
Arquitetura, Planejamento e Desenho / Ciência Política e Relações Internacionais / Psicologia
4. Ciências Agrárias (Zavalla)
5. Ciências Farmacêuticas e Bioquímicas
6. Ciências Econômicas e Estatística  
Instituto Superior de Comércio
7. Ciências Exatas, Engenharia e Agrimensura  
Inst. Politécnico Superior
8. Ciências Médicas
9. Ciências Veterinárias / Escola Agrotécnica (Casilda)
10. Direito
11. Humanidades e Artes
12. Odontologia

## REFERENCES

1. Rector's Offices
2. Head Offices
3. University Campus of Rosario (CUR)  
Architecture, Planning and Design / Political Science and International Relations/ Psychology
4. Agricultural Sciences (Zavalla)
5. Biochemical and Pharmaceutical Sciences
6. Economic Sciences and Statistics / Business Institute
7. Exact Sciences, Engineering and Land Surveying  
Polytechnical Institute
8. Medical Sciences
9. Veterinary Sciences / Agrotechnical School (Casilda)
10. Law
11. Humanities and Arts
12. Dental Medicine

# CREACIÓN E IDENTIDAD DE LA UNR

## CRIAÇÃO E IDENTIDADE DA UNR

### UNR'S CREATION AND IDENTITY

La vida universitaria en la ciudad de *Rosario* se inició hacia 1920 como consecuencia de la creación de la *Universidad Nacional del Litoral*, bajo el influjo de uno de los movimientos culturales más trascendentes del siglo XX en Latinoamérica –la Reforma Universitaria de 1918- y con el objeto de desarrollar la enseñanza superior en las provincias de *Santa Fe*, *Corrientes* y *Entre Ríos*.

*Rosario* y su región ya contaban hacia fines del siglo XIX con diversas escuelas de nivel medio, que sentarían las bases para las primeras Facultades que hoy componen la UNR.

El 29 de noviembre de 1968, el Gobierno Nacional dictó la ley 17.987, en virtud de la cual, sobre la base de siete Facultades, Institutos y Organismos dependientes de la *Universidad Nacional del Litoral* con asiento en la ciudad de *Rosario*, se creó la décima universidad nacional argentina: la *Universidad Nacional de Rosario*. Una de las cuatro Macro Universidades de nuestro país; Pública, Autónoma y Autárquica.

A diferencia de otras universidades del mundo, nuestra institución cuenta con un campus universitario único: *la ciudad de Rosario y su región*.

El presente catálogo te permitirá conocer los orígenes, emplazamientos y principales características de las diferentes unidades académicas que conforman nuestra Universidad, pudiendo disfrutar de una institución

cuya historia se entrelaza directamente con el crecimiento y desarrollo urbano de la ciudad y de la región que la cobija.

**Nuestro lema:** “*Confindere Hominem Cogitantem*”, Formando Hombres Pensantes.

**Nuestro logo:** lleva en su centro la lámpara votiva del Propileo del Monumento Nacional a la Bandera y su antorcha, para simbolizar la eterna y necesaria aspiración del hombre de acercarse a los ideales de libertad y justicia. La imagen de la estrella naciente representa la búsqueda constante de lo más alto, la perfección. En los rayos de sol se representa el despertar de un mañana mejor.

#### Português

A vida universitária na cidade de *Rosario* teve início por volta de 1920 como consequência da criação da *Universidad Nacional del Litoral*, sob a influência de um dos movimentos culturais mais transcendentes do século XX na América-Latina –a Reforma Universitária de 1918– e com o objetivo de desenvolver o ensino superior nas províncias de *Santa Fe*, *Corrientes* e *Entre Ríos*.

No final do século XIX *Rosario* e sua região já contavam com diversos estabelecimentos de ensino de 2º grau, que fundariam as bases para as primeiras Facultades que hoje compõem a UNR.

No dia 29 de novembro de 1968, o Governo Nacional promulgou a lei 17.987, em virtude da qual, com a base de sete Facultades, Institutos e Organismos dependentes da *Universidad Nacional del Litoral* com sede na cidade de *Rosario*, foi criada a décima universidade nacional argentina: a *Universidad Nacional de Rosario*. Uma das quatro Macro Universidades do nosso país; Pública, Autônoma e Autárquica.

Ao contrário de outras universidades do mundo, nossa instituição possui um campus universitário único: *a cidade de Rosario e sua região*.

O presente catálogo permitirá conhecer as origens, edificações e principais características das diferentes unidades acadêmicas que compõem nossa Universidade, podendo desfrutar de uma instituição cuje desenvolvimento urbano da cidade e da região.

**Nosso lema:** “*Confindere Hominem Cogitantem*”, Formando Homens Pensantes.

**Nosso logotipo:** tem no centro a lâmpada votiva do Propileo do Monumento Nacional à Bandeira e sua tocha, para simbolizar a eterna e necessária aspiração do homem de aproximar-se dos ideais de liberdade e justiça. A imagem da estrela nascente representa a constante busca do mais elevado, a perfeição. Nos raios de sol representa-se o despertar de um amanhã melhor.

## English

University life in *Rosario* began towards 1920 as a result of the foundation of the *National University of Littoral* under the influence of one of the most significant 20th century cultural movements of Latin America – the 1918 University Reform. The aim was to develop higher education in the provinces of *Santa Fe*, *Corrientes* and *Entre Ríos*.

By the end of the 19th century, *Rosario* and its region already had various schools which would eventually lay the foundations of the first Colleges that nowadays constitute the UNR.

On November 29th, 1968, the National Government passed Law N° 17,987. On the basis of seven Colleges, Institutes and Organisms of the *National University of Littoral*, the 10th Argentine national university was founded in the city of *Rosario*, the *National University of Rosario*; one of the four Macro Universities of our country; Public, Autonomous and Autarchic.

Unlike other universities, our institution has a unique university campus: “*the city of Rosario and its region*”.

Through this catalogue, you will learn about the origins, facilities and main characteristics of the different academic units of our University. You will also enjoy an institution whose history is directly intertwined with the urban growth and development of its home city and region.

**Our motto:** “*Confingere Hominem Cogitantem*”: Educating Thinking Men.

**Our logo:** In the center, there are the votive candle and flame of the National Flag Memorial’s Propylaeum, which symbolizes man’s everlasting necessary aspiration to reaching out to the ideals of freedom and justice. The rising star represents a constant search for perfection.

**DOCTORES HONORIS CAUSA:** Máxima distinción otorgada por las Universidades Nacionales.

**DOCTORES HONORIS CAUSA:** Maior distinção outorgada pelas Universidades Nacionais.

**DOCTORS HONORIS CAUSA:** It is the highest distinction conferred by National Universities.

*Dr. Andrew Víctor Schally / Da. Rosalyn Yalow*  
*D. Eduardo Arechaga / D. Philip Schein / Dr. René Favaloro*  
*D. Marcel Clement / Dr. Goivanni Spadolini*  
*Dr. Jordi Pujol I Soleil / Dr. José Antonio Ardabza*  
*Prof. Raúl Pérez Bercoff / Prof. Thomas Sebeok*  
*Dr. Julio Maiztegui / Dr. Esteban Laureano Maradona*  
*Dr. Héctor Carlos Sabelli / Dr. Raúl Ricardo Alfonsín*  
*Dr. Tulio Halperin / Dr. Guillermo O’Donnell*  
*Dra. Emilia Ferreiro / Dr. Víctor Edgardo Tokman*  
*Prof. Enzo Faletto Verne / Prof. Iván Javier Hernández Largaía*  
*Dra. Helena Elsa Reyna Pastor / Prof. Ovide Juan Menin*  
*Arq. Adolfo Pérez Esquivel / Asoc. “Abuelas de Plaza de Mayo”*  
*Dr. Baltazar Garzón Real / Dr. Eugenio Raúl Zaffaroni*  
*Prof. Ing. Pedro Elias Zadunaisky / Dr. Hugo Caminos*  
*Dr. Jesús Martín Barbero / Dra. Aida Kemelmajer de Carlucci*

*Lic. Juan José Ibarretxe Markuartu*  
*Arq. Mario Roberto Álvarez / Dr. Bernardo Klisberg*  
*Dr. Ing. Qco. Jorge Broveto / Dr. Miguel Rojas Mix*  
*Dr. Alberto Pla / Dr. Gregorio Klimovsky / Lic. Eva Giberti*  
*Dr. Eliseo Verón / Dr. Luiggi Ferrajoli*  
*Prof. Francesco Galgano / Dr. Atilio Alterini*  
*Prof. Antonio Racco / Arq. Clorindo Testa*  
*Mtro. Antonio De Raco / Mtro. Sixto Doroteo Palavechino*  
*Mtro. Raúl Alberto Antonio Gieco / Dr. Genezio Darci Boff*  
*Dr. Jerome Bruner / Dr. Antonio Somaini*  
*Dr. Samuel Pinheiro Guimaraes / Dr. Juan Carlos Chacques*  
*Dr. Pablo Mario Bazerque / Dr. Ricardo Petrella*  
*Dra. Sara Bartfeld de Rietti / Ing. Agr Antonio Krapovickas*  
*Ing. Agr. Luis Amado Mroginsky / Prof Dr. Ernesto Laclau*  
*Dr. Carlos Molina del Pozo / Dr. Michael Apple*  
*Dr. Luis Moisés de Espanés / Ing. Leonardo Schvarstein*  
*Prof. Dr. Christian Griesinger / Prof. Tomás Moro Simpson*  
*Dr. Walter Perino / Ignacio Ramonet*  
*Dr. José Antonio Castorina / Dr. Néstor García Canclini*  
*Dr. Horacio Roitman / Dr. Vincenzo Ferrari*  
*Dr. Ricardo Lorenzetti / Da. Estela Barnés de Carlotto*  
*Dr. Alejandro Boris Rofman*  
*Dr. Humberto Augusto Maturana Romesín*  
*Sr. Osvaldo Bayer / Dr. Natalio Rafael Botana*  
*Prof. Dr. Rubén Ardila / Dr. Juan David Nasio*  
*Dr. Marcelo Cavarozzi / Sr. José Alberto Mujica Cordano*  
*Dr. Alejandro Tomasini Bassols / Prof. Dr. Luis Inchaurreaga*  
*Dr. Stefan W. Hell / Arq. Jorge Mario Jáuregui*  
*Dr. Roger Chartier / Prof. Jean-Paul Bronckart*  
*Dr. Ignacio Bosque Muñoz.*

# NÚMEROS DE LA UNR

## DADOS DA UNR

### UNR FIGURES

**12**

Facultades  
Faculdades  
Colleges

**2 220**

Estudiantes Internacionales  
Estudantes Internacionais  
International Students

**854**

Proyectos de Investigación  
Projetos de Pesquisa  
Research Projects

**1**

Centro de Estudios Interdisciplinarios  
Centro de Estudos Interdisciplinares  
Center for Interdisciplinary Studies

**90 700**

Estudiantes de Grado y Posgrado  
Estudantes de graduação e pós-graduação  
Undergraduate and Graduate students

**168**

Proyectos Internacionales  
Projetos Internacionais  
International Projects

**3**

Escuelas Preuniversitarias  
Escolas Pré-universitárias  
Pre University Schools

**7 002**

Docentes  
Docentes  
Professors

**109**

Proyectos de Voluntariado Social  
Projetos de Voluntariado Social  
Volunteer Work Projects

**93**

Títulos de Grado  
Títulos de Graduação  
Undergraduate Programs

**2 571**

No Docentes  
Não-Docentes  
Non teaching staff

**305**

Convenios Internacionales Vigentes  
Convênios Internacionais Vigentes  
International Agreements in force

**165**

Títulos de Posgrado  
Títulos de Pós-graduação  
Graduate Programs

**961**

Movilidades Internacionales  
Mobilidade Internacionais  
International Mobility



# AUTORIDADES

## AUTORIDADES

### AUTHORITIES



**Prof. Dr. Arq. Héctor Floriani**  
RECTOR / REITOR / RECTOR

**Lic. Fabián Bicciré**  
VICE-RECTOR / VICE-REITOR / VICE RECTOR

**Lic. Mariano Balla**  
SECRETARIO GENERAL / SECRETÁRIO GERAL / GENERAL SECRETARY

#### FACULTADES / FACULDADES / COLLEGES

**Arquitectura, Planeamiento y Diseño**  
**Arquitetura, Planejamento e Desenho**  
**Architecture, Planning and Design**  
Decano, Mg. Arq. Adolfo del Río  
Vicedecana, Mg. Arq. Ana Valderrama

**Ciencia Política y Relaciones Internacionales**  
**Ciência Política e Relações Internacionais**  
**Political Science and International Relations**  
Decano, Lic. Franco Bartolacci  
Vicedecano, Lic. Héctor Eduardo Molina

**Ciencias Agrarias**  
**Ciências Agrárias**  
**Agricultural Sciences**  
Decano, Ing. Agr. MSc. Guillermo Alberto Montero  
Vicedecana, Med. Vet. MSc. Griselda María del Carmen Muñoz

**Ciencias Bioquímicas y Farmacéuticas**  
**Ciências Farmacêuticas e Bioquímicas**  
**Biochemical and Pharmaceutical Sciences**  
Decano, Dr. Esteban Carlos Serra  
Vicedecana, Dra. Patricia Margarita Castellano

**Ciencias Económicas y Estadística**  
**Ciências Econômicas e Estatística**  
**Economic Sciences and Statistics**  
Decana, Lic. Adriana Patricia Racca  
Vicedecano, Dr. José María Malgioglio

**Ciencias Exactas, Ingeniería y Agrimensura**  
**Ciências Exatas, Engenharia e Agrimensura**  
**Exact Sciences, Engineering and Land Surveying**  
Decana, Ing. Maria Teresa Garibay  
Vicedecano, Ing. Zenón Luna

**Ciencias Médicas**  
**Ciências Médicas**  
**Medical Sciences**  
Decano, Prof. Dr. Ricardo Nidd  
Vicedecana, Prof. Mg. Maria Alejandra Chervo

**Ciencias Veterinarias**  
**Ciências Veterinárias**  
**Veterinary Sciences**  
Decano, D.S.P. Méd. Vet. Arsenio Enrique Alfieri  
Vicedecano, Med. Vet. Guillermo Scott

**Derecho**  
**Direito**  
**Law**  
Decano, Dr. Marcelo Vedrovnik  
Vicedecano, Dr. Alfredo Soto

**Humanidades y Artes**  
**Humanidades e Artes**  
**Humanities and Arts**  
Decano, Prof. José Goity  
Vicedecana, Prof. Marta Varela

**Odontología**  
**Odontologia**  
**Dental Medicine**  
Decano, Prof. Od. Héctor Darío Masía  
Vicedecana, Dra. Gabriela Pisterna

**Psicología**  
**Psicologia**  
**Psychology**  
Decano, Psic. Raul Gomez Alonso  
Vicedecano, Psic. Fernando Re

**Centro de Estudios Interdisciplinarios**  
**Centro de Estudos Interdisciplinares**  
**Center for Interdisciplinary Studies**  
Directora, Dra. Isabel Martínez de San Vicente



**FACULTADES**  
***FACULDADES***  
***COLLEGES***

# FACULTAD DE ARQUITECTURA, PLANEAMIENTO Y DISEÑO

## FACULDADE DE ARQUITETURA, PLANEJAMENTO E DESENHO

### COLLEGE OF ARCHITECTURE, PLANNING AND DESIGN

Ubicada sobre la zona este de nuestra ciudad, y a pocos metros del río Paraná, la *Facultad de Arquitectura, Planeamiento y Diseño* es depositaria de una tradición de más de ochenta años de enseñanza de la arquitectura en la ciudad de Rosario y su región. En 1923 - en medio de un notable desarrollo de la oferta de estudios universitarios, demandado por el ansia de movilidad social y facilitado por la *Reforma Universitaria de 1918* - se abre la carrera de Arquitecto en la entonces *Facul-*

*tad de Ciencias Matemáticas, Físico Químicas y Naturales Aplicadas a la Industria*, dependiente de la *Universidad Nacional del Litoral*. Es en 1971 que se crea la Facultad de Arquitectura como Unidad Académica de la *Universidad Nacional de Rosario*, ubicada en el *Centro Universitario de Rosario*.

Aquí se han formado y se forman ingentes cantidades de profesionales originarios de una vasta e importante

región del país; se han formado y se forman cuadros técnicos y técnico-políticos de la administración pública en sus distintos niveles; se han formado y se forman protagonistas de relieve en la producción cultural arquitectónica, en el ordenamiento urbano y territorial, en la ejecución de obra pública y privada de diversas dimensiones.

Sin perder de vista la misión fundamental de nuestra institución, que es la de contribuir al progreso social del país y la región dentro de un marco de excelencia académica, resulta hoy indudable que la alta calidad de la formación impartida en ella es verificable en la presencia que la producción arquitectónica de la ciudad tiene en foros nacionales e internacionales, en la obtención de premios y distinciones, y en la cada vez más significativa demanda de intercambios internacionales en el grado, el posgrado y la investigación.

#### CARRERAS DE GRADO

Arquitectura

Profesorado en Arquitectura

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Arquitectura

Especialización en Gestión Local del Hábitat Popular

Especialización en Planificación Urbano – Territorial

Especialización en Salud y Seguridad en el Proyecto y construcción de edificios

Desarrollamos actividades de investigación continuas y sistemáticas en distintos ámbitos. Poseemos tres Centros de Investigación desde 1981: el *Centro de Estudios*



del *Ambientes Humano* (CEAH), el *Equipo para el estudio de la Vivienda* (EPEV) y el *Centro Universitario Rosario de Investigaciones Urbanas y Regionales* (CURDIUR) dentro del cual funcionan el *Observatorio Urbanístico*, el *Laboratorio de Historia Urbana* y el *Área de Ordenamiento Territorial*.

En el año 2003 se creó el *Centro para la Promoción de la Investigación en Arquitectura* (CEPIA) dentro del cual se enmarcan cuatro Unidades de Investigación: *Unidad de Calidad, Patologías y Rehabilitación de Edificios* (CaPRE), *Unidad de Asistencia Técnica e Investigación en Tasaciones* (UATIT), *Grupo de Investigación en Tecnologías e-learning Aplicada a la Enseñanza de la Arquitectura*, *Instituto de Historia de la Arquitectura* (IDEHA).

Los fundamentos de nuestras investigaciones se pueden sintetizar en: ordenamiento territorial, urbanismo, medio ambiente, historia de la arquitectura, historia urbana y territorial, preservación, vivienda y proyecto arquitectónico y tecnología incluyendo las temáticas del ejercicio independiente de la profesión de Arquitecto.

### Português

Situada na zona leste da nossa cidade, e a poucos metros do rio Paraná, a *Faculdade de Arquitetura, Planejamento e Desenho* tem uma tradição de mais de oitenta anos ensinando arquitetura na cidade de *Rosario* e região. Em 1923 –em pleno período de um notável desenvolvimento da oferta de estudos universitários, requerido pelas aspirações de mobilidade social e facilitado pela *Reforma Universitária de 1918* – instala-se o curso de Arquitetura na então *Faculdade de Ciências Matemáticas, Físico-químicas e Naturais Aplicadas à Indústria*, que dependia da *Universidad Nacional del Litoral*. E em 1971 cria-se a Faculdade de Arquitetura como

Unidade Acadêmica da UNR, situada no *Centro Universitario de Rosario*.

Aqui foram e continuam sendo formados uma enorme quantidade de profissionais provenientes de uma vasta e importante região do país; foram formados e formam-se quadros técnicos e técnico-políticos da administração pública em seus diferentes níveis; foram formados e formam-se protagonistas de destaque na produção cultural arquitetônica, no ordenamento urbano e territorial, na execução de obras públicas e privadas de diversas dimensões.

Sem perder de vista a missão fundamental da nossa instituição, que é a de contribuir com o progresso social do país e da região dentro de um quadro de excelência acadêmica, hoje é indubitável que a alta qualidade da formação ministrada nela é evidente através da presença que a produção arquitetônica da cidade tem em fóruns nacionais e internacionais, na obtenção de prêmios e distinções, e na cada vez mais significativa demanda de intercâmbios internacionais nos cursos de graduação, pós-graduação e pesquisa.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Arquitetura  
Licenciatura em Arquitetura

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Arquitetura  
Especializações em Gestão Local do Habitat  
Especializações em Planejamento Urbano - Territorial  
Especializações em Saúde e Segurança no Projeto e construção de edifícios

Desenvolvemos contínuas e sistemáticas atividades de pesquisa em diferentes âmbitos. Possuímos três

Centros de Pesquisa desde 1981: o *Centro de Estudos do Ambiente Humano* (CEAH), a *Equipe para o Estudo da Moradia* (*Equipo para el Estudio de la Vivienda* - EPEV) e o *Centro Universitario Rosario de Pesquisas Urbanas e Regionais* (*Centro Universitario Rosario de Investigaciones Urbanas y Regionales* - CURDIUR) dentro do qual funcionam o *Observatório Urbanístico*, o *Laboratório de História Urbana* e a *Área de Ordenamento Territorial*.

Em 2003 foi criado o Centro para a Promoção da Pesquisa em Arquitetura (*Centro para la Promoción de la Investigación en Arquitectura* - CEPIA) dentro do qual encontram-se quatro Unidades de Pesquisa: Unidade de Qualidade, Patologias e Reabilitação de Edifícios (*Unidad de Calidad, Patologías y Rehabilitación de Edificios* - CaPRE), Unidade de Assistência Técnica e Pesquisa em Avaliações (*Unidad de Asistencia Técnica e Investigación en Tasaciones* -UATIT), *Grupo de Pesquisa em Tecnologias e-learning Aplicada ao Ensino da Arquitetura* e o *Instituto de História da Arquitetura* (IDEHA).



Os fundamentos das nossas pesquisas podem ser sintetizadas em: ordenamento territorial, urbanismo, meio ambiente, história da arquitetura, história urbana e territorial, preservação, moradia e projeto arquitetônico e tecnologia incluindo os temas próprios do exercício independente da profissão de Arquiteto.

### English

Located to the east of the city, the *College of Architecture, Planning and Design* has a tradition of more than eighty years teaching architecture in *Rosario* and its region. In a context of remarkable developments regarding the offer of university courses, demanded by an aspiration for social mobility and provided by the *1918 University Reform*, in 1923, the Architecture Program was added to the former *College of Mathematical, Physicochemical and Natural Sciences Applied to the Industry* of

the *National University of Littoral*. Then, in 1971, the *College of Architecture* was created as an Academic Unit of the UNR, located in the *University Campus of Rosario*.

It was there that countless professionals from a large and significant region of the country have been educated; as well as political and technical officials on several levels of public administration; prominent figures of cultural and architectural production, urban and territorial planning, and private and public construction work of different dimensions.

Without losing sight of the institution's fundamental mission -contributing to the social progress of the country and the region within a framework of academic excellence-, it is worth mentioning that our education quality is undeniable as can be demonstrated by the presence of our architectural production in national

and international forums, by the numerous awards and distinctions achieved and by the growing requests for international exchanges in undergraduate, graduate and research levels.

### UNDERGRADUATE PROGRAMS

Bachelor of Architecture

BA in Architecture – Teacher Training Programme (TTP)

### GRADUATE PROGRAMS

PhD in Architecture

Graduate Diploma (GD) in Local Mgmt. of Housing

GD in Urban and Territorial Planning

GD in Health and Safety in Building Planning and Construction

We conduct continuous and systematic research activities on different fields. We have had three Research Centers since 1981: the *Center for Human Environment Studies* (CEAH), the *Housing Study Team* (EPEV) and the *University Center of Rosario for Urban and Regional Research* (CURDIUR), which holds the *Urbanism Observatory* and the *Territorial Planning Division*.

In 2003, the “*Center for the Promotion of Architectural Research*” (CEPIA) was created. It includes four Research Units: the *Unit of Quality, Pathologies and Rehabilitation of Buildings* (CaPRE), the *Unit of Research and Technical Assistance in Valuations* (UATIT), the *Group of Research on E-Learning Technologies Applied to Architecture Teaching*, and the *Institute of History of Architecture* (IDEHA).

Our research covers: territorial planning, urbanism, the environment, history of architecture, urban and territorial history, preservation, housing and architectural projects, and technology, including issues related to the freelance practice of professional architects.



# FACULTAD DE CIENCIA POLÍTICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

## FACULDADE DE CIÊNCIA POLÍTICA E RELAÇÕES INTERNACIONAIS

### COLLEGE OF POLITICAL SCIENCE AND INTERNATIONAL RELATIONS

En 1919 nace como *Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas*, para luego transformarse en 1969 en *Facultad de Derecho y Ciencia Política*. Finalmente en el año 1974, se crea la *Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales*, cita en el CUR, *Centro Universitario de Rosario*.

En nuestra Facultad se dictan cuatro licenciaturas: Ciencia Política, Relaciones Internacionales, Comunicación Social y Trabajo Social.

La carrera de Ciencia Política está orientada a la formación de profesionales en relación con el campo de

las relaciones de poder articuladas en distintos niveles entre sectores dirigentes y dirigidos, el Estado y sus instituciones, las organizaciones sociales y los individuos otorgando así una formación integral que posibilita la interacción sistemática con las instituciones. La Licenciatura en Relaciones Internacionales tiene por



finalidad la formación de graduados en las cuestiones internacionales, que sean capaces de comprender, analizar e intervenir con espíritu crítico sobre la dinámica del sistema internacional y la lógica de actuación de los diferentes actores que participan en el mismo. La Licenciatura en Comunicación Social tiene como objetivo formar graduados capacitados para intervenir con solvencia teórica y práctica y con sentido crítico, en el análisis de la planificación y la gestión de los diversos procesos de comunicación social. La Licenciatura en Trabajo Social forma profesionales en el área de las ciencias sociales, para investigar, analizar e interpretar las problemáticas sociales, en el marco de las políticas sociales, para elaborar estrategias de intervención a nivel individual, grupal, institucional y comunitario que logren modificar las causas que las producen.

Nuestra misión consiste en la búsqueda de la excelencia académica sobre la base de la formación y capacitación permanente de sus integrantes, orientando su



accionar a la instrucción plena de mujeres y hombres con compromiso social y con elevado sentido de la ética republicana.

#### CARRERAS DE GRADO

Licenciaturas y Ciclos Profesorados en

- Ciencia Política
- Comunicación Social
- Relaciones Internacionales
- Trabajo Social

Tecnicatura Universitaria en Administración Pública

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Ciencia Política

Doctorado en Comunicación Social

Doctorado en Relaciones Internacionales

Doctorado en Trabajo Social

Maestría en Comunicación Estratégica

Maestría en Gestión Pública

Maestría en Comunicación Digital Interactiva

Especialización en Comunicación Ambiental

Especialización en Comunicación Digital Interactiva

Esp. en Gestión Estratégica de Organizaciones Públicas

Especialización en Planificación y Gestión Social

Desarrollamos diferentes proyectos de investigación inscriptos en distintas áreas de las Ciencias Sociales que, además se vinculan con las carreras de Posgrado. Las principales líneas de trabajo se orientan hacia la política exterior; los procesos de integración regional; la democracia, la ciudadanía y sus actores políticos; la cultura, la comunicación y los medios; las políticas públicas; las políticas de Educación Superior; los vínculos entre la sociedad y la economía; los estudios locales y regionales y el estudio de género. Nuestra institución posee un número importante de centros,

institutos y dependencias de investigación: *Centro de Estudios Históricos de Rosario y su Región 'Wladimir Mikielevich'*, *Centro Interdisciplinario de Proyectos*, *Centro Interdisciplinario de Estudios Sociales Latinoamericanos*, *Centro Grupo Política y Gestión*, *Centro Interdisciplinario de Investigación, Docencia y Asistencia Técnica sobre MERCOSUR*, *Centro de Estudios Espacio, Memoria e Identidad*, *Centro Universitario de Docencia e Investigaciones Urbanas*, *Centro de Investigaciones y Estudios del Trabajo*, *'Centro del Sur' de Documentación en Información e Investigación sobre el Narcotráfico*, *Centro de Estudios en Cultura y Tecnología*, *Instituto de Políticas Públicas*, *Centro de Estudios Jurídicos y Políticos Americanos*.

#### Português

Em 1919 nasce como *Faculdade de Ciências Econômicas, Comerciais e Políticas*, para depois, em 1969, transformar-se na *Faculdade de Direito e Ciência Política*. Finalmente no ano 1974, cria-se a *Faculdade de Ciência Política e Relações Internacionais*, situada no CUR, *Centro Universitário de Rosario*. Na nossa Faculdade são ministradas 4 licenciaturas: *Ciência Política*, *Relações Internacionais*, *Comunicação Social* e *Trabalho Social*.

O curso de *Ciência Política* está orientado à formação de profissionais preparados para atuar no campo das relações de poder articuladas em diferentes níveis entre setores dirigentes e dirigidos, o Estado e suas instituições, as organizações sociais e os indivíduos, outorgando assim uma formação integral que possibilita a interação sistemática com as instituições. A Licenciatura em *Relações Internacionais* tem como finalidade a formação de especialistas nas questões internacionais, que sejam capazes de compreender, analisar e

intervir com espírito crítico na dinâmica do sistema internacional e na lógica de atuação dos diferentes atores que participam do mesmo. A Licenciatura em Comunicação Social tem como objetivo formar especialistas capacitados para intervir com fundamento teórico e prático e com sentido crítico, na análise do planejamento e gestão dos diversos processos de comunicação social. A Licenciatura em Trabalho Social forma profissionais na área das ciências sociais, para pesquisar, analisar e interpretar as problemáticas sociais, no quadro das políticas sociais, para elaborar estratégias de intervenção a nível individual, grupal, institucional e comunitário que consigam modificar as causas que as desencadeiam.

Nossa missão consiste na procura da excelência acadêmica com base na formação e capacitação permanente de seus integrantes, orientando sua atuação à instrução plena de mulheres e homens com compromisso social e com elevado sentido da ética republicana.

#### **CURSOS DE GRADUAÇÃO**

Bacharelados e Ciclos de Licenciaturas

- Ciência Política
- Comunicação Social
- Relações Internacionais
- Trabalho Social

Curso de Técnico Universitário em Administração Pública

#### **CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO**

- Doutorado em Ciência Política
- Doutorado em Comunicação Social
- Doutorado em Relações Internacionais
- Doutorado em Trabalho Social
- Mestrados em Comunicação Estratégica
- Mestrados em Gestão Pública

Mestrados em Comunicação Digital Interativa  
Especialização em Comunicação Ambiental  
Especialização em Comunicação Digital Interativa  
Especialização em Gestão Estratégica Organizações Públicas  
Especialização em Planejamento e Gestão Social

Desenvolvemos diferentes projetos de pesquisa que abrangem diversas áreas das Ciências Sociais que,

além disso estão relacionadas com os cursos de Pós-graduação. As principais linhas de trabalho orientam-se à política exterior; os processos de integração regional; a democracia, a cidadania e seus atores políticos; a cultura, a comunicação e a mídia; as políticas públicas; as políticas de Educação Superior; as relações entre a sociedade e a economia; os estudos locais e regionais e o estudo de gênero. Nossa instituição



possui uma importante quantidade de centros, institutos e dependências de pesquisa: *Centro de Estudos Históricos de Rosario e sua Região 'Wladimir Mikielevich'*, *Centro Interdisciplinar de Projetos*, *Centro Interdisciplinar de Estudos Sociais Latino-americanos*, *Centro Grupo Política e Gestão*, *Centro Interdisciplinar de Pesquisa, Docência e Assistência Técnica sobre o MERCOSUL*, *Centro de Estudos Espaço, Memória e Identidade*, *Centro Universitário de Docência e Pesquisas Urbanas*, *Centro de Pesquisas e Estudos do Trabalho*, *'Centro del Sur' de Documentação em Informação e Pesquisa sobre o Narcotráfico*, *Centro de Estudos em Cultura e Tecnologia*, *Instituto de Políticas Públicas*, *Centro de Estudos Jurídicos e Políticos Americanos*.

### English

It was created in 1919 as the *College of Economic, Business and Political Sciences*. Later, in 1969, it became the *College of Law and Political Science*. Finally, in 1974 the *College of Political Science and International Relations* was created and placed at the *University Campus of Rosario (CUR)*.

Our College offers four Bachelor Programs: Political Science, International Relations, Communication and Media Studies, and Social Work.

The Political Science Program aims at educating professionals in the field of power relations articulated, in different levels, between ruling and ruled groups; the State and its institutions; social organizations and individuals. Its purpose is to provide a comprehensive education that enables systematic interaction with institutions. The BA in International Relations aims at

educating graduate students with knowledge of international matters, able to comprehend, analyze and intervene -with a critical eye- in the dynamics of the international system as well as in the logic of behavior exercised by agents of such system. The BA in Communication and Media Studies aims at shaping graduate students capable of intervening -with theoretical and practical consistence as well as a critical eye- in the analysis of communication and media process planning and management. The Bachelor of Social Work educates professionals in the field of social sciences so that they can research, analyze and interpret social issues in the context of social policies to develop intervention strategies on individual, institutional, group and community levels, therefore, changing the cause of these social issues.

Our mission is to search for academic excellence based on the permanent education and training of our members, to devote ourselves to the comprehensive education of men and women deeply committed to society and republican principles.

### UNDERGRADUATE PROGRAMS

Bachelor and Teacher Training Programs in

- Political Science
- Comm. and Media Studies
- International Relations
- Social Work

Assoc. of Applied Arts (AAA) in Public Admin.

### GRADUATE PROGRAMS

- PhD in Political Science
- PhD in Comm. and Media Studies
- PhD in International Relations

- PhD in Social Work
- Master of Comm. Strategies
- Master of Public Management
- Master of Interactive Digital Comm.
- GD in Environmental Comm.
- GD in Interactive Digital Comm.
- GD in Public Organization Management
- GD in Social Planning and Management

We have developed several research projects on different areas of Social Sciences, also linked to our Graduate Programs. Our main lines of research deal with foreign policies, regional integration processes, democracy, citizenship and political agents, culture, communication and media, public policies, Higher Education policies, links between society and economy, local and regional studies and gender studies. Our institution has several research centers, institutes and areas: *the 'Wladimir Mikielevich' Center for Historical Studies of Rosario and its Region*, *the Interdisciplinary Center of Projects*, *The Interdisciplinary Center for Latin American Social Studies*, *the Politics and Management Group Center*, *the Interdisciplinary Research Center*, *Teaching and Technical Support on MERCOSUR*, *the Center for Space, Memory and Identity Studies*, *the University Center for Urban Teaching and Research*, *The Center for Work Research and Studies*, *the "Southern Center" for Documenting Information and Research on Drug Trafficking*, *the Center for Culture and Technology Studies*, *the Institute of Public Policies and the Center for American Legal and Political Studies*.

# FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS

## FACULDADE DE CIÊNCIAS AGRÁRIAS

### COLLEGE OF AGRICULTURAL SCIENCES

La *Facultad de Ciencias Agrarias* fue creada el 6 de Marzo de 1967. Inicialmente y hasta su traslado definitivo ocupó el antiguo edificio de los Tribunales Provinciales de la ciudad de *Rosario*. Desde 1970 las prácticas de campo se realizaron en el *parque José Villarino* de la localidad de *Zavalla*, predio de 507 hectáreas ubicado a 26 km de la ciudad de *Rosario*. En este campo experimental se diseñaron y construyeron los edificios que hoy dispone la Facultad, como así también la infraestructura de los Módulos de Producción Animal y Vegetal. En el año 1994, nuestra institución se trasladó definitivamente a la localidad de *Zavalla*, desde donde se realizan todas las actividades de docencia, investigación, extensión y gestión. Situada en un área agroecológica estratégica de la *Argentina* y del Mercosur, contamos con dos carreras de grado, Ingeniería Agronómica y Licenciatura en recursos naturales y Biodiversidad, y una oferta variada de carreras de posgrados que permiten ampliar los niveles de formación y actualización de los egresados en diversas áreas del conocimiento.

Nuestra misión es formar recursos humanos dentro de un marco ético, generando conocimientos científicos y tecnológicos para extenderlos a la comunidad con el objetivo de propender al desarrollo regional y nacional.

#### CARRERAS DE GRADO

Ingeniero Agrónomo

Licenciatura en Recursos Naturales

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Ciencias Agrarias



Maestría en Genética Vegetal

Maestría en Manejo y Conservación de Rec. Naturales

Especialización en Bioinformática

Esp. en Sistemas de Producción Animal Sustentable

Especialización en Producción de Semillas

Nuestra investigación está destinada a anticipar y promover alternativas científico-tecnológicas que permitan mejorar los procesos de producción basados en la preservación del medio ambiente y la sustentabilidad.

En el plano eminentemente técnico, los aspectos que hoy sobresalen en la investigación agronómica se re-

lacionan con el recurso suelo (fertilidad física, química y biológica), la interacción planta-microorganismos (microbiología de suelos, fijación simbiótica de nitrógeno, bacterias promotoras del crecimiento de plantas y micorrizas), la producción vegetal (con la ecofisiología de cultivos, la genética y el fitomejoramiento, la tecnología de cultivos, incluyendo esta última a las labranzas, las rotaciones, la fertilización, los cultivos de cobertura, la irrigación y la agricultura de precisión), la protección vegetal (el control de malezas, plagas y enfermedades), los agroecosistemas y el cuidado del medio ambiente y la biodiversidad, la agrobiotecnología (con la resistencia a adversidades

bióticas y abióticas, la bioenergía (con la producción de biocombustibles) y las distintas producciones animales (carne, leche, etc.).

### Português

A *Faculdade de Ciências Agrárias* foi criada no dia 6 de Março de 1967. Inicialmente e até sua transferência definitiva ocupou o antigo edifício dos Tribunais Provinciais da cidade de *Rosario*. Desde 1970 as práticas de campo começaram a ser realizadas no *parque José Villarino* da localidade de *Zavalla*, um estabelecimento de 507 hectares localizado a 26 km da cidade de *Rosario*. Neste campo experimental foram projetados e construídos os edifícios que a Faculdade dispõe atualmente, como também a infra-estrutura dos Módulos de Produção Animal e Vegetal. Em 1994, nossa instituição foi definitivamente transferida para a localidade de *Zavalla*, onde se realizam todas as atividades de ensino, pesquisa, extensão e gestão. Situada numa estratégica área agroecológica da *Argentina* e do *Mer-*



*cosul*, contamos com dois cursos de graduação: Engenharia Agrônômica e Licenciatura em recursos naturais e Biodiversidade, além de uma variada oferta de cursos de pós-graduação que permitem ampliar os níveis de formação e atualização dos formados em diversas áreas do conhecimento.

Nossa missão é formar recursos humanos dentro de um quadro ético, gerando conhecimentos científicos e tecnológicos para levá-los à comunidade com o objetivo de propiciar o desenvolvimento regional e nacional.

#### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Engenheiro Agrônomo  
Bacharelado em recursos naturais

#### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Ciências Agrárias  
Mestrado em Genética Vegetal  
Mestrado em Manuseio e Conservação de Recursos Naturais  
Especialização em Bioinformática  
Especialização em Sistemas de Produção Animal Sustentável  
Especialização em Produção de Sementes

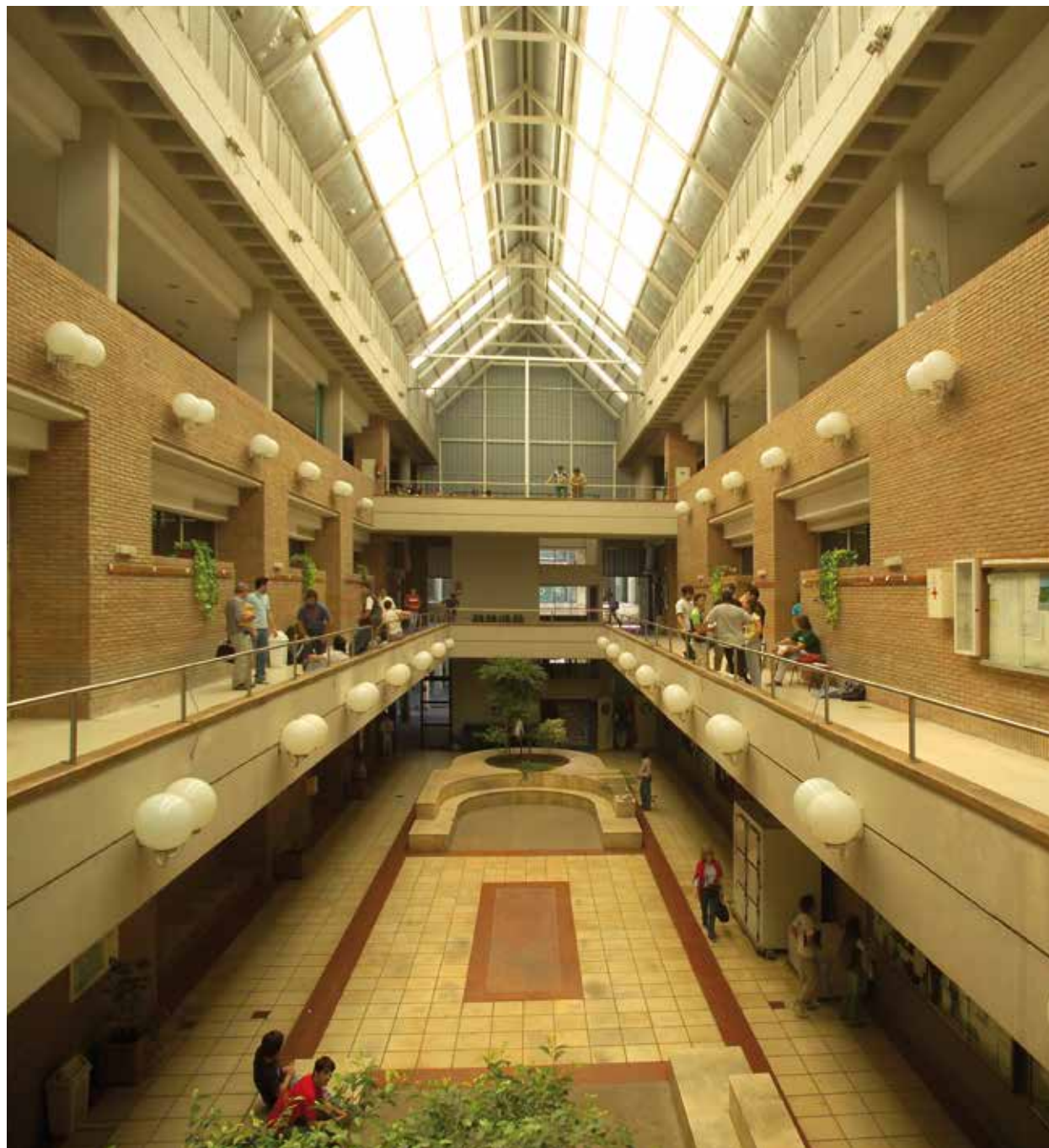
Nossa pesquisa está destinada a antecipar e promover alternativas científico-tecnológicas que permitam melhorar os processos de produção baseados na preservação do meio ambiente e na sustentabilidade.

No plano especificamente técnico, os aspectos que hoje em dia sobressaem na pesquisa agrônômica relacionam-se com o recurso solo (fertilidade física, química e biológica), a interação planta-microorganismos (microbiologia de solos, fixação simbiótica de nitrogê-

nio, bactérias promotoras do crescimento de plantas e micorrizas), a produção vegetal (com a ecofisiologia de cultivos, a genética e o fitomelhoramento, a tecnologia de cultivos, incluindo esta última às plantações, as rotações, a fertilização, os cultivos de cobertura, a irrigação e a agricultura de precisão), a proteção vegetal (o controle de ervas daninhas, pragas e doenças), os agroecossistemas e o cuidado do meio ambiente e a biodiversidade, a agrobiotecnologia (com a resistência a adversidades bióticas e abióticas, a bioenergia (com a produção de biocombustíveis) e as diferentes produções animais (carne, leite, etc.).

### English

The *College of Agricultural Sciences* was founded on March 6th, 1967. At first -until its final its final relocation-it occupied the old building of the Provincial Courts of *Rosario*. Since 1970, field practices have been performed at the *José Villarino Park*, a 1250-acre campus located 16 miles from *Rosario*, in the city of *Zavalla*. It was in this experimental field that the buildings of the College as well as the facilities for the Animal and Vegetal Production Modules were designed and built. In 1994, our Institution moved permanently to the city of *Zavalla*, where all teaching, research, outreach and management activities are currently undertaken. The College is located in a strategic agroecological area of *Argentina* and *Merco-*  
*sur*. It offers two undergraduate Programs: a Bachelor of Agricultural Engineering and a BS in Natural Resources and Biodiversity, as well as a wide range of Graduate Programs which allow graduate students to broaden their knowledge and be updated on different areas of knowledge.



Our mission is to shape human resources within an ethical framework, to produce scientific and technological knowledge to be provided to the community so as to promote regional and national development.

#### **UNDERGRADUATE PROGRAMS**

Bachelor of Agricultural Engineering

BS in Natural Resources

#### **GRADUATE PROGRAMS**

PhD in Agricultural Sciences

Master of Plant Genetics

Master of Natural Resources Mgmt. and Preservation

GD in Bioinformatics

GD in Sustainable Animal Production Systems

GD in Seed Production

Our research activities aim at promoting and innovating on scientific and technological alternatives to improve production processes based on environmental preservation and sustainability.

From a technical point of view, at present, the most important lines of research on agriculture are those related to the soil as a resource (physical, chemical and biological fertility); plant-microorganism interaction (soil microbiology, symbiotic nitrogen fixation, mycorrhiza and plant growth promoting bacteria); plant production (crop ecophysiology, plant breeding and genetics, farming technology including tilling, rotation, fertilization, cover crops, irrigation and precision agriculture); plant protection (weed, pest and disease control); agroecosystems and preservation of biodiversity and the environment; agrobiotechnology (resistance to biotic and abiotic stress); bioenergy (biofuel production) and animal production (meats, milk, etc.).

# FACULTAD DE CIENCIAS BIOQUÍMICAS Y FARMACÉUTICAS

## FACULDADE DE CIÊNCIAS FARMACÊUTICAS E BIOQUÍMICAS

### COLLEGE OF BIOCHEMICAL AND PHARMACEUTICAL SCIENCES

Nuestra institución nace el 8 de Abril de 1970 a partir de la antigua *Escuela de Bioquímica y Farmacia* dependiente de la *Facultad de Medicina*, creada en 1910 en el *Instituto de Enseñanza Médica del Hospital Centenario* en la ciudad de *Rosario*. Por este motivo, las carreras de Farmacia y Bioquímica son algunas de las más antiguas y tradicionales de la UNR.

La Facultad cuenta con un sistema matricial de Departamentos disciplinares y Escuelas universitarias, siendo las Escuelas las encargadas de la coordinación, análisis y seguimiento de la enseñanza superior en cada carrera y los Departamentos los responsables de la investigación y la extensión universitaria en la disciplina que nuclean.

Nuestra misión fundamental es cumplir con los objetivos básicos de toda institución universitaria: docencia,

investigación y extensión/vinculación tecnológica, con el fin de contribuir en las áreas de conocimiento y prestación de servicios vinculadas a las carreras de grado y posgrado, al mejoramiento de la salud de la población, al desarrollo de la cultura científico-tecnológica y a la mejora de la calidad de vida de los ciudadanos.

#### CARRERAS DE GRADO

Bioquímica  
Farmacia  
Licenciatura en Biotecnología  
Licenciatura en Química  
Profesorado en Química

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Ciencias Biológicas  
Doctorado en Ciencias Químicas  
Maestría en Síntesis Orgánica  
Esp. en Administración y Auditoría en Farmacia  
Especialización en Bacteriología Clínica  
Especialización en Bioquímica Clínica: Endocrinología  
Especialización en Bioquímica Clínica: Hematología  
Especialización en Ciencias de los Alimentos  
Esp. en Gestión de Emprendimientos Biotecnológicos  
Especialización en Farmacia Clínica  
Especialización en Inmunohematología  
Especialización en Micología y Parasitología  
Especialización en Plantas Medicinales  
Especialización en Virología Molecular

En el campo de la investigación nuestra institución atesora un gran prestigio nacional e internacional, lo cual se ve reflejado en la calidad de los docentes

e investigadores que integran las distintas áreas vinculadas a los departamentos de nuestra Facultad. La institución cuenta con cuatro institutos de investigación creados por convenios CONICET – UNR: el *Centro de Estudios Fotosintéticos y Bioquímicos* (CEFOBI), el *Instituto de Química Rosario* (IQUIR), el *Instituto de Fisiología Experimental* (IFISE), y el *Instituto de Biología Celular y Molecular de Rosario* (IBR). Además, funcionan un *Centro de Tecnología en Salud Pública* (CTSP), un *Centro de referencia en Micología* (CEREMIC), el *Laboratorio de Toxicología Experimental* (LATOEX) y un *Centro de Información de Medicamentos* (CIM).

Vale destacar también nuestra participación en el *Parque Científico Tecnológico de Rosario* y su región.

#### Português

Nossa instituição nasce no dia 8 de Abril de 1970 a partir da antiga *Escola de Bioquímica e Farmácia* dependente da *Faculdade de Medicina*, criada em 1910 no *Instituto de Ensino Médico do Hospital Centenario* na cidade de *Rosario*. Por este motivo, os cursos de *Farmácia* e *Bioquímica* são alguns dos mais antigos e tradicionais da UNR.

A Faculdade possui um sistema matricial de Departamentos disciplinares e Escolas universitárias, sendo as Escolas as encarregadas da coordenação, análise e acompanhamento do ensino superior em cada curso e os Departamentos são responsáveis pelas atividades de pesquisa e extensão universitária na área que integram.



Nossa missão fundamental é atingir os objetivos básicos de toda instituição universitária: ensino, pesquisa e extensão/vinculação tecnológica, com a finalidade de contribuir com as áreas de conhecimento e prestação de serviços relacionadas com os cursos de graduação e pós-graduação, com o melhoramento da saúde da população, com o desenvolvimento da cultura científico-tecnológica e com a melhoria da qualidade de vida dos cidadãos.

#### **CURSOS DE GRADUAÇÃO**

Bioquímica

Farmácia

Licenciatura em Biotecnologia

Licenciatura em Química

Professorado de Química

#### **CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO**

Doutorado em Ciências Químicas

Doutorado em Ciências Biológicas

Mestrado em Síntese Orgânica

Especialização em Administração e Auditoria em Farmácia

Especialização em Bacteriologia Clínica

Especialização em Bioquímica Clínica: Endocrinologia

Especialização em Bioquímica Clínica: Hematologia

Especialização em Ciências dos Alimentos

Especialização em Empreendimentos Biotecnológicos

Especialização em Farmácia Clínica

Especialização em Imuno-hematologia

Especialização em Micologia e Parasitologia

Especialização em Plantas Medicinais

Especialização em Virologia Molecular





Na área da pesquisa nossa instituição possui um enorme prestígio nacional e internacional, que claramente se vê refletido na qualidade dos docentes e pesquisadores que compõem as diferentes áreas relacionadas com os departamentos da nossa Faculdade. A instituição dispõe de quatro institutos de pesquisa criados por convênios CONICET - UNR: o *Centro de Estudos Fotosintéticos e Bioquímicos* (CEFOBI), o *Instituto de Química Rosario* (IQUIR), o *Instituto de Fisiologia Experimental* (IFISE), e o *Instituto de Biología Celular e Molecular de Rosario* (IBR). Além disso, funcionam um *Centro de Tecnologia em Saúde Pública* (CTSP), um *Centro de Referência em Micologia* (CEREMIC), o *Laboratório de Toxicologia Experimental* (LATOEX) e um *Centro de Informação de Medicamentos* (CIM).

Cabe ressaltar também nossa participação no Parque Científico Tecnológico de Rosario e sua região.

#### English

Our institution was created on April 8th, 1970, as part of the *old School of Biochemistry and Pharmacy* of the *College of Medicine*, founded in 1910 at the *Institute of Medical Education of the Centerario Hospital* in Rosario. That is the reason why the *Biochemistry and Pharmacy Programs* are two of the eldest and most traditional Programs of UNR.

The College has a matrix system of *Departments and Schools*. While the *Schools* are in charge of coordinating, analyzing and monitoring Higher Education on each Program, the *Departments* are responsible for university research and outreach on each discipline.



Our fundamental mission is to fulfill the primary objectives of every university: teaching, research and technological outreach/transfer, with the purpose of contributing to the areas of knowledge and provision of services related to our undergraduate and graduate Programs as well as to an improvement of population health, the development of scientific and technological culture and an improvement of citizens' quality of life.

#### **UNDERGRADUATE PROGRAMS**

Bachelor of  
 Biochemistry  
 Pharmacy  
 Biotechnology  
 Chemistry  
 Chemistry – TTP

#### **GRADUATE PROGRAMS**

PhD in Biological Sciences

PhD in Chemical Sciences  
 Master of Organic Synthesis  
 GD in Pharmacy Auditing and Mgmt.  
 GD in Clinical Bacteriology  
 GD in Clinical Biochemistry - Endocrinology  
 GD in Clinical Biochemistry - Hematology  
 GD in Food Science  
 GD in Biotechnological Initiatives  
 GD in Clinical Pharmacy  
 GD in Immunohematology  
 GD in Mycology and Parasitology  
 GD in Herbal Medicine  
 GD in Molecular Virology

As regards research, our institution enjoys great national and international prestige, which is the reflection of high-quality teachers and researchers working in the several areas covered by our Departments. The ins-

titution has four research institutes created through agreements signed between CONICET and UNR: the *Center for Photosynthetic and Biochemical Studies* (CEFO-BI), the *Rosario Institute of Chemistry* (IQUIR), the *Institute of Experimental Physiology* (IFISE) and the *Rosario Institute of Cell and Molecular Biology* (IBR). In addition, we have the *Center of Public Health Technology* (CTSP), the *Center of Mycology Reference* (CEREMIC), the *Experimental Toxicology Laboratory* (LATOEX) and the *Center of Information on Medication* (CIM).

It is worth mentioning that we are also part of the *Scientific and Technological Park of Rosario* and its region.

[www.fbioyf.unr.edu.ar](http://www.fbioyf.unr.edu.ar)

# FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y ESTADÍSTICA

## FACULDADE DE CIÊNCIAS ECONÔMICAS E ESTATÍSTICA

### COLLEGE OF ECONOMIC SCIENCES AND STATISTIC

Si bien fue creada en 1919 sobre la base del *Instituto Superior de Comercio "Libertador General San Martín"* y con el nombre de *Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas*, la *Facultad de Ciencias Económicas y Estadística* de la *Universidad Nacional de Rosario* se constituye como tal en el año 1968. Ubicada desde sus inicios en uno de los Bulevares más destacados de la ciudad, alberga una gran cantidad de alumnos de grado y posgrado. Cuenta además con cinco sedes regionales en las ciudades de *San Nicolás, Venado Tuerto, Marcos Juárez, Casilda* y *Cañada de Gómez*.

Como institución, consideramos fundamental el fortalecimiento de las carreras de grado y posgrado, las actividades de extensión e investigación.

Nuestros estudios de grado cuentan con un ciclo introductorio común para las carreras de Contador Público, Licenciado en Administración y Licenciado en Economía que permiten una formación general antes de ejercer la opción por carrera, brindando así, un equilibrio entre las necesidades de formación básica y el aprendizaje de competencias específicas. Numerosos egresados de nuestra institución se han destacado en el campo disciplinar.

Nuestra misión es formar en el más alto nivel académico, científico y profesional, a mujeres y hombres en el área de las ciencias económicas y la estadística con un fuerte compromiso social y elevado sentido de la ética republicana.

#### CARRERAS DE GRADO

Contador Público  
 Profesorado en Contabilidad  
 Licenciaturas y Ciclos Profesorados en  
 - Administración  
 - Economía  
 - Estadística

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Contabilidad  
 Doctorado en Economía  
 Doctorado en Estadística  
 Maestría en Administración de Empresas  
 Maestría en Contabilidad y Auditoría  
 Maestría en Desarrollo y Gestión Territorial con mención en Gestión Desarrollo Local y Gestión Municipal  
 Maestría en Administración y Contabilidad Pública  
 Maestría en Gestión de Empresas Agropecuarias

Maestría en Estadística Aplicada  
 Maestría en Finanzas  
 Maestría en Contabilidad  
 Especialización en Adm. y Contabilidad Pública  
 Especialización en Costos y Gestión Empresarial  
 Esp. en Empresas y Emprendimientos Turísticos  
 Especialización en Finanzas  
 Especialización en Estadística Actuarial  
 Especialización en Gestión de Empresas Agropecuarias  
 Esp. Gestión Estratégica de la Tecnología Informática  
 Especialización en Gestión de Recursos Humanos  
 Especialización en Marketing  
 Especialización en Operaciones de Comercio Exterior  
 Especialización en Peritajes Judiciales-Contables  
 Especialización en Sindicatura Concursal  
 Especialización en Tributación

Desde el área de Ciencia y Tecnología se promueven actividades de investigación y desarrollo en coordinación con los Institutos de Investigación de nuestra Facultad. La acreditación y evaluación académica de proyectos, como así también la participación de Docentes-Investigadores en el Programa de Incentivos son una prioridad constante en la gestión de las políticas institucionales.

Los Proyectos se ejecutan en los Institutos de Investigación que también se ocupan de publicaciones y transferencias a diversas instituciones públicas y privadas. La actividad científica se incrementa año tras año, contando además con 110 investigadores categorizados, quienes participan en 32 Proyectos de Investigación ya acreditados.



La Facultad posee cuatro centros de investigación: *el Instituto de Investigaciones Teóricas y Aplicadas de la Escuela de Contabilidad*, *el Instituto de Investigaciones y Asistencia Tecnológica en Administración de la Escuela de Administración*, *el Instituto de Investigaciones Económicas de la Escuela de Economía* y *el Instituto de Investigaciones Teóricas y Aplicadas de la Escuela de Estadísticas*.

### Português

Embora tenha sido criada em 1919 sobre a base do *Instituto Superior de Comércio “Libertador General San Martín”* e com o nome de *Faculdade de Ciências Econômicas, Comerciais e Políticas*, a *Faculdade de Ciências Econômicas e Estatísticas* da *Universidad Nacional de Rosario* é constituída como tal no ano 1968. Situada desde o

começo num dos lugares mais destacados da cidade, agrupa uma grande quantidade de alunos entre os cursos de graduação e pós-graduação. Possui também cinco sedes regionais nas cidades de *San Nicolás*, *Venado Tuerto*, *Marcos Juárez*, *Casilda* e *Cañada de Gómez*.

Como instituição, consideramos fundamental o fortalecimento dos cursos de graduação e pós-graduação, as atividades de extensão e pesquisa.

Nossos cursos de graduação têm um ciclo introdutório comum para os cursos de Contador Público, Licenciado em Administração e Licenciado em Economia que permitem uma formação geral antes de exercer a opção por uma determinada carreira, proporcionando assim, um equilíbrio entre as necessidades de

formação básica e a aprendizagem de habilidades específicas. Numerosos formados da nossa instituição destacaram-se na área.

Nossa missão é formar no mais alto nível acadêmico, científico e profissional, mulheres e homens na área das ciências econômicas e estatística com um forte compromisso social e elevado sentido da ética republicana.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

- Contador Público
- Licenciatura em Contabilidade
- Bacharelados e Ciclos de Licenciaturas
  - Administração
  - Economia
  - Estatística



## CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorados em Contabilidade

Doutorados em Economia

Doutorado em Estatística

Mestrado em Administração de Empresas

Mestrado em Contabilidade e Auditoria

Mestrado em Desenvolvimento e Gestão Territorial  
com opção em Gestão do Desenvolvimento Local e  
Gestão Municipal

Mestrado em Contabilidade

Mestrado em Estatística Aplicada

Mestrado em Administração e Contabilidade Pública

Mestrado em Gestão de Empresas Agropecuárias

Mestrado em Finanças

Especialização em Adm e Contabilidade Pública

Especialização em Custos e Gestão Empresarial

Especialização em Emp e Empreendimentos Turísticos

Especialização em Estatística Atuarial

Especialização em Gestão de Empresas Agropecuárias

Especialização em Finanças

Especialização em Gestão Estratégica da Tecnologia  
Informática

Especialização em Gestão de Recursos Humanos

Especialização em Operações de Comércio Exterior

Especialização em Peritagens Judiciais-Contábeis

Especialização em Administração de Concordatas

Especialização em Tributação

Especialização em Marketing

Na área de Ciência e Tecnologia realizam-se atividades de pesquisa e desenvolvimento de forma coordenada com os Institutos de Pesquisa da nossa Faculdade. O reconhecimento e avaliação acadêmica de projetos, bem como a participação de professores-pesquisadores no Programa de Incentivos são uma prioridade constante na gestão das políticas institucionais.

Os Projetos são executados nos Institutos de Pesquisa que também se encarregam de publicações e transferências a diversas instituições públicas e privadas. A atividade científica aumenta ano após ano, contando também com 110 pesquisadores categorizados, que participam em 32 Projetos de Pesquisa já autorizados.

A Faculdade possui quatro centros de pesquisa: o *Instituto de Pesquisas Teóricas e Aplicadas da Escola de Contabilidade*, o *Instituto de Pesquisas e Assistência Tecnológica em Administração da Escola de Administração*, o *Instituto de Pesquisas Econômicas da Escola de Economia* e o *Instituto de Pesquisas Teóricas e Aplicadas da Escola de Estatísticas*.

### English

Although the *College of Economic, Business and Political Sciences* was first created in 1919 as part of the “*Liberador General San Martín*” *Business Institute*, it was actually in 1968 that it became the *College of Economic Sciences and Statistics* of the *National University of Rosario*. It is located, from its very foundation, in one of the city’s most prominent boulevards and houses a large number of undergraduate and graduate students. It



also has five regional divisions located in the cities of *San Nicolás, Venado Tuerto, Marcos Juárez, Casilda* and *Cañada de Gómez*.

As an institution, it is fundamental for us to strengthen Undergraduate and Graduate Programs as well as outreach and research activities.

Our Undergraduate Programs have an introductory corpus of subjects shared by the Bachelor of Accountancy, the BA in Management Studies and the BA in Economics. This allows students a more general education before having to opt for a specific Program. In turn, it creates a balance between basic educational needs and the acquisition of specific expertise. Many of our graduate students have excelled in the field.

Our mission is to educate women and men in the field of economic sciences and statistics for them to acquire the highest academic, scientific and professional level, as well as a deep sense of commitment to society and republican principles.

#### **UNDERGRADUATE PROGRAMS**

Bachelor of Accountancy  
Bachelor of Accountancy – TTP  
BA and TTP in Management Studies  
BA and TTP in Economics  
BA and TTP in Statistics

#### **GRADUATE PROGRAMS**

PhD in Accountancy  
PhD in Economics  
PhD in Statistics  
Master of Business Management  
Master of Auditing and Accountancy

Master of Territorial Development and Mgmt. with Major in Local Development Mgmt. or in Municipal Mgmt.  
Master of Public Admin. and Accountancy  
Master of Agricultural Business Mgmt.  
Master of Applied Statistics  
Master of Finance  
Master of Accountancy  
GD in Public Admin. and Accountancy  
GD in Cost and Business Mgmt.  
GD in Tourism Companies and Initiatives  
GD in Finance  
GD in Actuarial Statistics  
GD in Agricultural Business Mgmt.  
GD in Computer Technology Mgmt.  
GD in Human Resource Mgmt.  
GD in Marketing  
GD in Foreign Trade Operations  
GD in Judicial Accounting Consultancy  
GD in Bankruptcy Proceedings  
GD in Taxation

The Science and Technology Area promotes research and development activities in coordination with our Research Institutes. Some of the permanent priorities in the management of institutional policies are the academic accreditation and evaluation of projects as well as the participation of faculty members in the Incentives Program.

Projects are developed by our Research Institutes, which also manage their publication and transfer to several public and private institutions. Scientific activity increases every year with 110 certified researchers, who take part in 32 certified Research Projects.

The College has four Research Centers: *the Institute of Theoretical and Applied Research* of the *School of Accountancy*, the *Institute of Administration Research and Technological Support* of the *School of Administration*, the *Institute of Economic Research* of the *School of Economics* and the *Institute of Theoretical and Applied Research* of the *School of Statistics*.



# FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, INGENIERÍA Y AGRIMENSURA

## FACULDADE DE CIÊNCIAS EXATAS, ENGENHARIA E AGRIMENSURA

### COLLEGE OF EXACT SCIENCES, ENGINEERING AND LAND SURVEYING

Sobre la base de la antigua *Facultad de Ciencias Matemáticas, Físico-Químicas y Naturales Aplicadas a la Industria* creada en 1920, nuestra institución nace como tal y adquiere definitivamente el nombre que hoy recibe. En 1968 desde nuestros orígenes, orientamos nuestro esfuerzo a la formación de profesionales altamente capacitados de grado y posgrado, a la innovación pro-

ductiva y la transferencia tecnológica como así también a la promoción de actividades de investigación, desarrollo y extensión al medio.

Contamos con dos sedes, una en el histórico edificio inaugurado en 1929 y la otra en el CUR, *Centro Universitario Rosario*.

Nuestra Unidad Académica se encuentra altamente capacitada y equipada para ofrecer asesoramiento, realizar investigaciones y transferir conocimientos por medio de sus Centros, Institutos, Áreas y Laboratorios, brindando respuestas a los desafíos que afronta el sector productivo mediante el estudio, la planificación, el desarrollo de proyectos, los estudios de factibilidad téc-



nico económica, ensayos, mediciones, construcciones, instalaciones, puesta en marcha, mantenimientos, reparaciones e inspecciones.

Atenta a la necesidad de fortalecer la relación con la sociedad en la cual se encuentra inserta, una de las misiones fundamentales de la FCEIA, es renovar el compromiso diario de capacitar con el más alto nivel académico a nuestros egresados, para que estos puedan desenvolverse con excelencia en su labor, tanto en el sector productivo como en el de los servicios.

#### CARRERAS DE GRADO

Agrimensura  
Ingeniería Civil  
Ingeniería Eléctrica  
Ingeniería Electrónica  
Ingeniería Industrial  
Ingeniería Mecánica  
Licenciatura en Ciencias de la Computación  
Licenciatura en Física  
Licenciatura en Matemática  
Profesorado en Física  
Profesorado en Matemática

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Física  
Doctorado en Ingeniería  
Doctorado en Matemática  
Doctorado en Informática  
Maestría en Estructuras  
Maestría en Matemática Aplicada  
Maestría en Didáctica de las Ciencias con Mención en Matemática, Física y Química  
Maestría en Energía para el Desarrollo Sostenible

Maestría en Ingeniería Vial  
Maestría en Recursos hídricos en zona de llanura  
Maestría en Ingeniería de Gestión Empresarial  
Especialización en Tecnología de Envases y Embalajes  
Especialización en Gestión Logística  
Especialización en Ingeniería de Gestión Empresarial  
Especialización en Ingeniería Estructural  
Especialización en Telecomunicaciones  
Especialización en Higiene y Seguridad en el Trabajo  
Especialización en Ingeniería Mecánica Forense  
Esp. en Ingeniería Sanitaria (Modalidad a Distancia)  
Especialización en Matemática y sus Aplicaciones

Conjuntamente y como complemento de su actividad académica, la FCEIA lleva adelante una importante labor de investigación y desarrollo a través de sus Centros, Institutos, Áreas y Laboratorios en los que trabajan docentes, estudiantes e investigadores de excelente nivel académico y profesional. El *Centro Universitario Rosario de Investigaciones Hidroambientales* (Curiham), *Centro de Ingeniería Sanitaria* – CIS, *Centro Telemático Universitario* – CTU, *Centro de Sensores Remotos*, *Instituto de Mecánica Aplicada y Estructuras* – IMAE, *Instituto de Fisiografía y Geología*, *Instituto de Estudios de Transporte* – IET, *Instituto de Física Rosario* – IFIR, *Instituto Tecnológico de Diseño e Innovación* – ITDI, *Instituto de Matemática “Beppo Levi”*, *Laboratorio de Acústica y Electroacústica*, *Laboratorio de Ensayos Normalizados*, *Laboratorio de Estructuras*, *Laboratorio de Extensión de la Escuela de Ingeniería Eléctrica* – LEIE, *Laboratorio de Física Rosario*, *Laboratorio de Hidráulica*, *Laboratorio de Máquinas Eléctricas*, *Laboratorio de Materiales Eléctricos*, *Laboratorio de Metalurgia*, *Laboratorio de Metrología Mecánica y Legal*, *Laboratorio de Microelectrónica*, *Laboratorio de*

*Química y Microbiología de Aguas*, *Laboratorio de Sistemas Dinámicos y Procesamiento de Información*, *Laboratorio de Suelos*, *Tecnología de Materiales*, *Laboratorio de Termodinámica Aplicada*, *Laboratorio Vial y Laboratorio de Informática*.

#### Português

Sobre a base da antiga *Faculdade de Ciências Matemáticas, Físico-Químicas e Naturais Aplicadas à Indústria*, criada em 1920, nossa instituição nasce como tal e em 1968 adquire definitivamente o nome que tem hoje. Desde nossa origem, dedicamos nosso esforço à formação de profissionais altamente capacitados de graduação e pós-graduação, à inovação produtiva, à transferência tecnológica como também à realização de atividades de pesquisa, desenvolvimento e extensão ao meio.



Contamos com duas sedes, uma delas no histórico edifício inaugurado em 1929 e a outra no CUR, *Centro Universitario Rosario*.

Nossa Unidade Acadêmica está altamente capacitada e equipada para oferecer assessoramento, realizar pesquisas e divulgar conhecimentos através de seus Centros, Institutos, Áreas e Laboratórios, respondendo aos desafios que enfrenta o setor produtivo através do estudo, planejamento, desenvolvimento de projetos, estudos de viabilidade técnico-econômica, testes, medições, construções, instalações, colocação em funcionamento, manutenção, consertos e vistorias.

Atenta à necessidade de fortalecer a relação com a sociedade na qual encontra-se inserida, uma das missões fundamentais da FCEIA, é renovar o compromisso diário de formar nossos alunos com o mais alto nível acadêmico, para que eles possam se desenvolver com excelência no seu trabalho, tanto no setor produtivo como no de serviços

#### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Agrimensura  
Engenharia Civil  
Engenharia Elétrica  
Engenharia Eletrônica  
Engenharia Industrial  
Engenharia Mecânica  
Licenciatura em Ciências da Computação  
Licenciatura em Física  
Licenciatura em Matemática  
Professorado de Física  
Professorado de Matemática

#### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Física  
Doutorado em Engenharia  
Doutorado em Matemática  
Doctorado en Informática  
Mestrado em Estruturas  
Mestrado em Matemática Aplicada  
Mestrado em Didática das Ciências com especialização em Matemática, Física e Química  
Mestrado Energia para o Desenvolvimento Sustentável  
Mestrado em Engenharia Rodoviária  
Mestrado em Recursos hídricos em zona de planície  
Mestrado em Engenharia de Gestão Empresarial  
Especialização em Higiene e Segurança no Trabalho  
Especialização em Engenharia Mecânica Forense  
Especialização em Engenharia Sanitária  
Especialização em Matemática e as suas Aplicações  
Especialização em Tecnologia de Recipientes e Embalagens  
Especialização em Gestão Logística  
Especialização em Engenharia de Gestão Empresarial  
Especialização em Engenharia Estrutural  
Especialização em Telecomunicações

Conjuntamente e como complemento de sua atividade acadêmica, a FCEIA realiza uma importante tarefa de pesquisa e desenvolvimento através de seus Centros, Institutos, Áreas e Laboratórios onde trabalham professores, estudantes e pesquisadores de excelente nível acadêmico e profissional. O *Centro Universitario Rosario de Pesquisas Hidroambientais (Centro Universitario Rosario de Investigaciones Hidroambientales - Curiham)*, *Centro de Engenharia Sanitária (Centro de Ingeniería Sanitaria - CIS)*, *Centro Telemático Universitario - CTU*, *Centro de Sensores Remotos, Instituto de Mecânica Aplicada e Estru-*

*turas - IMAE, Instituto de Fisiografía e Geología, Instituto de Estudios de Transporte - IET, Instituto de Física Rosario - IFIR, Instituto Tecnológico de Diseño e Innovación - ITDI, Instituto de Matemática "Beppo Levi", Laboratorio de Acústica e Electroacústica, Laboratorio de Testes Normalizados, Laboratorio de Estructuras, Laboratorio de Extensión da Escola de Engenharia Elétrica, (Laboratorio de Extensión de la Escuela de Ingeniería Eléctrica - LEIE), Laboratorio de Física Rosario, Laboratorio de Hidráulica, Laboratorio de Máquinas Eléctricas, Laboratorio de Materiais Eléctricos, Laboratorio de Metalurgia, Laboratorio de Metrologia Mecânica e Legal, Laboratorio de Microeletrônica, Laboratorio de Química e Microbiologia de Águas, Laboratorio de Sistemas Dinâmicos e Processamento de Informação, Laboratorio de Solos, Tecnologia de Materiais, Laboratorio de Termodinâmica Aplicada, Laboratorio Rodoviário e Laboratorio de Informática.*

#### English

Our Institution originated from the former *College of Mathematical, Physico-Chemical and Natural Sciences Applied to the Industry*, founded in 1920. It finally adopted its present name in 1968. From the very beginning, we have worked to shape highly qualified graduate and undergraduate professionals, to promote productive innovation and technology transfer as well as research, development and outreach activities.

We have two facilities, one located in the historical building inaugurated in 1929 and the other located in the *University Campus of Rosario (CUR)*.

Our Academic Unit is highly qualified and equipped to offer consulting services, conduct researches and

transfer knowledge through its Centers, Institutes, Areas and Laboratories. Therefore, we provide answers to the challenges faced by the productive sector through study, planning, project development, technical and economic feasibility studies, testing, measurement, construction, installation, implementation, maintenance, repairing and inspection.

As we are aware of the need to strengthen the College's relationship with society, one of the fundamental aspects of its mission is to renew our daily commitment to provide a high-quality academic education to students so that they are able to excel in the service and productive sectors.

#### **UNDERGRADUATE PROGRAMS**

- Bachelor of Land Surveying
- Bachelor of Civil Engineering
- Bachelor of Electrical Engineering
- Bachelor of Electronic Engineering
- Bachelor of Industrial Engineering
- Bachelor of Mechanical Engineering
- BS in Computer Science
- BS in Physics
- BS in Mathematics
- BS in Physics – TTP
- BS in Mathematics - TTP

#### **GRADUATE PROGRAMS**

- PhD in Physics
- PhD in Engineering
- PhD in Mathematics
- PhD in Informatics
- Master of Engineering Structures
- Master of Applied Mathematics



Master of Science Didactics with Major in Mathematics, Physics and Chemistry  
Master of Energy for Sustainable Development  
Master of Road Engineering  
Master of Water Resources in Plain Areas

Master of Business Engineering  
GD in Packaging  
GD in Logistics Management  
GD in Business Engineering  
GD in Structural Engineering

GD in Telecommunications  
GD in Occupational Health and Safety  
GD in Forensic Mechanical Engineering  
GD in Sanitary Engineering (Distance Learning)  
GD in Mathematics and Mathematical Applications



At the same time, as a means to complement its academic activities, the College conducts significant research and development activities through its Centers, Institutes, Areas and Laboratories, where faculty members and students with high academic and professional standards work. The *University Center of Rosario for Hydro-Environmental Research* (Curiham), the *Center of Sanitary Engineering* (CIS), the *University Center of Telecommunications* (CTU), the *Center for Remote Sensing*, the *Institute of Applied Mechanics and Structures* (IMAE), the *Institute of Physiography and Geology*, the *Institute of Transportation Studies* (IET), the *Rosario Institute of Physics* (IFIR), the *Technological Institute of Design and Innovation* (ITDI), the “*Beppo Levi*” *Institute of Mathematics*, the *Laboratory of Acoustics and Electroacoustics*, the *Laboratory of Standardized Testing*, the *Structures Laboratory*, the *Outreach Laboratory of the School of Electrical Engineering* (LEIE), the *Rosario Laboratory of Physics*, the *Hydraulics Laboratory*, the *Laboratory of Electrical Machines*, the *Laboratory of Electrical Materials*, the *Metallurgy Laboratory*, the *Laboratory of Mechanical and Legal Metrology*, the *Microelectronics Laboratory*, the *Laboratory of Water Chemistry and Microbiology*, *Laboratory of Dynamic Systems and Information Processing*, the *Laboratory of Soil*, the *Laboratory of Materials Technology*, the *Laboratory of Applied Thermodynamics*, the *Laboratory of Road Traffic* and the *Laboratory of Computer Science*.

# FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS

## FACULDADE DE CIÊNCIAS MÉDICAS

### COLLEGE OF MEDICAL SCIENCES



En la celebración del *Centenario de la Revolución de Mayo* y de la *Reforma Universitaria* nacen la *Facultad de Ciencias Médicas*, *Farmacia y Ramos Menores* y el *Hospital Nacional del Centenario*, dependientes de la *Universidad Nacional del Litoral*. Inicia el dictado de clases en mayo de 1920 y hoy, en las puertas del bicentenario, nuestra comunidad sigue sustentando sus objetivos en el derecho a la Salud, bajo un contexto democrático y participativo, fomentando el compromiso individual, grupal e institucional. Estos principios arraigados en sus claustros, fomentan la tarea de investigación, de extensión y docencia, que por su reconocida calidad, fortalece la formación de profesionales idóneos y contribuye a la construcción del conocimiento científico.

Nuestra Facultad está integrada por tres Escuelas de Grado: *Medicina*, *Enfermería* y *Fonoaudiología*, que otorgan títulos Universitarios e Intermedios, y también por la *Escuela de Graduados*, desde la cual asumimos la responsabilidad de gestionar políticas sostenidas por principios éticos, adecuadas a las necesidades de la comunidad y al avance tecnológico continuo.

La planta física en la que desarrollamos las actividades excede el perímetro del edificio original, extendiendo su radio de acción a centros de atención pri-

maria, unidades de emergencia, hospitales y centros educativos terapéuticos.

Poseemos un excelente soporte técnico-académico en el área de alta complejidad que, a través de convenios de colaboración con instituciones públicas y privadas, trabajan articuladamente con nuestra Facultad. Las comunicaciones, el acceso a la información, y la posibilidad de propuestas de formación a distancia, están definidas por un sistema de apoyo informático multimedia actualizado y accesible.

La FCM acompaña los problemas y la alegría de su gente, vive desafíos propios del desarrollo constante de la ciudad y la región que la contiene. Nuestra misión está centrada en producir y transmitir saberes, asegurar la educación permanente, promover la circulación democrática de conocimientos, formar profesionales reflexivos, críticos e idóneos, conscientes del beneficio del trabajo cooperativo, abiertos al diálogo participativo y al servicio solidario.

#### CARRERAS DE GRADO

- Medicina
- Licenciatura en Enfermería
- Licenciatura en Fonoaudiología

#### CARRERAS DE POSGRADO

- Doctorado en Medicina
- Doctorado en Enfermería
- Doctorado en Fonoaudiología
- Doctorado en Ciencias Biomédicas
- Maestría en Administración de Servicios de Enfermería
- Especialización en Anestesiología
- Especialización en Cardiología
- Especialización en Clínica Médica
- Especialización en Cirugía General
- Especialización en Dermatología



Especialización en Diagnóstico por Imágenes  
 Especialización en Epidemiología  
 Especialización en Gastroenterología  
 Especialización en Geriatria y Gerontología  
 Especialización en Ginecología y Obstetricia  
 Especialización en Medicina del Trabajo  
 Especialización en Medicina General y Familiar  
 Especialización en Medicina Legal  
 Especialización en Nefrología  
 Especialización en Neumonología  
 Especialización en Neurología  
 Especialización en Neurología Infantil  
 Especialización en Oncología Clínica  
 Especialización en Pediatría  
 Especialización en Psiquiatria  
 Especialización en Salud Colectiva con orientación  
 en Auditoría Médica, Salud Social y Comunitaria  
 Especialización en Salud Colectiva con orientación  
 en Auditoría Médica

El desarrollo de la investigación permite generar conocimientos para ser transferidos a la comunidad promoviendo su bienestar. De las tareas de investigación participan docentes-investigadores de las distintas Cátedras y Unidades Académicas de las Carreras de Especialización de Posgrado, del *Consejo de Investigación de la Universidad Nacional de Rosario* (CIUNR) y del CONICET. La FCM cuenta con dos Institutos de Investigación *Genética Experimental e Inmunología*, un *Centro de Estudios del Metabolismo Fosfocálcico* (CEMFOC) y un *Laboratorio de Biología Ósea y Metabolismo Mineral*.

Nuestra Facultad estimula la movilidad de sus investigadores y la realización de estudios en colaboración con diversas instituciones del extranjero, el *Instituto de Fisiología Normal y Patológica* de la *Facultad de Medicina*

de la *Universidad Phillips de Marburg en Alemania*; con la *Facultad de Medicina* de la *University Collage de Londres*; con el *Departamento de Fisiología, Biofísica y Neurociencias* del *Centro de Investigación y Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional en México DF*; con el *Departamento de Investigación Biomédica Molecular* de la *Universidad Ghent de Bélgica*, y con el *Instituto FIOCRUZ en Brasil*.

### Português

Na celebração do Centenário da *Revolução de Maio* e da *Reforma Universitária* nascem a *Faculdade de Ciências Médicas, Farmácia e Ramos Menores* e o *Hospital Nacional del Centenario*, dependentes da *Universidad Nacional del Litoral*. A Faculdade começa a ministrar suas aulas em maio de 1920 e hoje, nas vésperas do bicentenário, nossa comunidade continua mantendo seus objetivos do direito à Saúde, num contexto democrático e participativo, incentivando o compromisso individual, grupal e institucional. Estes princípios arraigados em seus claustros, incentivam a tarefa de pesquisa, de extensão e docência, que por sua reconhecida qualidade, fortalece a formação de profissionais idôneos e contribui para a consolidação do conhecimento científico.

Nossa Faculdade está integrada por três Escolas de Graduação: *Medicina, Enfermagem* e *Fonoaudiologia*, que outorgam títulos Universitários e Intermediários, e também pela *Escola de Graduados*, a partir da qual assumimos a responsabilidade de gerenciar políticas sustentadas por princípios éticos, adequadas às necessidades da comunidade e avance tecnológico contínuo.

A planta física onde desenvolvemos as atividades ultrapassa o perímetro da construção original, am-

pliando seu raio de ação a centros de atendimento primário, unidades de emergência, hospitais e centros educacionais terapêuticos.

Temos um excelente suporte técnico-acadêmico na área de alta complexidade que, através de convênios de colaboração com instituições públicas e privadas, trabalham articuladamente com a nossa Faculdade. As comunicações, o acesso à informação, e a possibilidade de propostas de formação à distância, estão definidas por um sistema de apoio informático multimídia atualizado e acessível.

A FCM acompanha os problemas e a alegria de sua gente, vive desafios próprios do desenvolvimento constante da cidade e da região à qual pertence. Nossa missão está centralizada em produzir e transmitir saber, garantir a educação permanente, promover a circulação democrática de conhecimentos, formar profissionais reflexivos, críticos e idôneos, conscientes do benefício do trabalho cooperativo, abertos ao diálogo participativo e ao serviço solidário.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Medicina

Bacharelado em Enfermagem

Bacharelado em Fonoaudiologia

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Medicina

Doutorado em Enfermagem

Doutorado em Fonoaudiologia

Doutorado em Ciências Biomédicas

Mestrado em Adm de Serviços de Enfermagem

Especializações em Anestesiologia

Especializaçõ em Cardiologia

Especializaçõ em Clínica Médica



Especialização em Cirurgia Geral  
Especialização em Dermatologia  
Especialização em Diagnóstico por Imagens  
Especialização em Epidemiologia  
Especialização em Gastroenterologia  
Especialização em Geriatria e Gerontologia  
Especialização em Ginecologia e Obstetrícia  
Especialização em Medicina do Trabalho  
Especialização em Medicina Geral e Familiar  
Especialização em Medicina Legal  
Especialização em Nefrologia  
Especialização em Pneumologia  
Especialização em Neurologia  
Especialização em Neurologia Infantil

Especialização em Oncologia Clínica  
Especialização em Pediatria  
Especialização em Psiquiatria  
Especialização em Saúde Coletiva com orientação em Auditoria Médica, Saúde Social e Comunitária  
Especialização em Saúde Coletiva com orientação em Auditoria Médica

O desenvolvimento da pesquisa permite gerar conhecimentos para serem transferidos à comunidade proporcionando seu bem-estar. Das tarefas de pesquisa participam professores-pesquisadores das diferentes disciplinas e Unidades Acadêmicas dos Cursos de Especialização de Pós-graduação, do Conselho de

*Pesquisa da Universidad Nacional de Rosario (Consejo de Investigación de la Universidad Nacional de Rosario - CIUNR) e do CONICET. A FCM possui dois Institutos de Pesquisa Genética Experimental e Imunologia, um Centro de Estudos do Metabolismo Fosfocálcico (CEMFOC) e um Laboratório de Biologia Óssea e Metabolismo Mineral.*

Nossa Faculdade estimula a mobilidade de seus pesquisadores e a realização de estudos em colaboração com diversas instituições do exterior, o *Instituto de Fisiologia Normal e Patológica da Faculdade de Medicina da Universidad Phillips de Marburg na Alemanha*; com a *Faculdade de Medicina da University College de Londres*; com o *Departamento de Fisiologia, Biofísica e Neurociências do Cen-*

tro de Pesquisa e Estudos Avançados do Instituto Politécnico Nacional no México DF; com o Departamento de Pesquisa Biomédica Molecular da Universidade Ghent da Bélgica, e com o Instituto FIOCRUZ no Brasil.

### English

The *College of Medical Sciences, Pharmacy and Minor Specialties* as well as the “Centenario” *National Hospital*, both part of the *National University of Littoral*, were founded on the centennial of the *May Revolution* and in order to celebrate the *University Reform*. Lectures began in May 1920 and, as the bicentennial approaches, our community’s purpose is still to advocate for the right to healthcare in a democratic and participative context, promoting individual, group and institutional commitment. These principles, deeply rooted in all our members, encourage research, outreach and teaching, which strengthens the education of qualified professionals and contributes to the creation of scientific knowledge due to its renowned quality.

Our College is made up of three Undergraduate Schools: *Medicine, Nursing and Speech and Language Therapy*, which issue undergraduate degrees, and a *Graduate School*, which is responsible for setting policies rooted in ethical principles that meet community needs and seek constant technological development.

The activities we develop exceed the original building facilities to cover primary healthcare centers, emergency rooms, hospitals and therapeutic learning centers nearby.

We have an excellent academic and technical framework in high-complexity healthcare, supported by

Collaboration Agreements which enable public and private institutions to work with our College. Communication, access to information and distance learning Programs are outlined by a multimedia computer system, updated and accessible.

The College stands side by side with its people. It faces the challenges brought about by the continuous development of the city and region. The focus of our Mission is to produce and transfer knowledge, to ensure constant education, to promote the democratic spreading of knowledge, the shape critical, reflective and capable professionals aware of the advantages of collaborative working, open to participatory dialogue and a solidarity-based service.

#### UNDERGRADUATE PROGRAMS

Doctor of Medicine  
BS in Nursing  
BS in Speech and Language Therapy

#### GRADUATE PROGRAMS

PhD in Medicine  
PhD in Nursing  
PhD in Speech and Language Therapy  
PhD in Biomedical Sciences  
Master of Nursing Service Mgmt.  
Doctor of Anesthesiology  
Doctor of Cardiology  
Doctor of Clinical Medicine  
Doctor of General Surgery  
Doctor of Dermatology  
Doctor of Medical Imaging  
Doctor of Epidemiology  
Doctor of Gastroenterology  
Doctor of Geriatrics and Gerontology  
Doctor of Obstetrics and Gynecology

Doctor of Occupational Medicine  
Doctor of General and Family Medicine  
Doctor of Legal Medicine  
Doctor of Nephrology  
Doctor of Pneumology  
Doctor of Neurology  
Doctor of Pediatric Neurology  
Doctor of Clinical Oncology  
Doctor of Pediatrics  
Doctor of Psychiatry  
GD in Public Health with Major in Medical Auditing and Social and Community Health  
GD in Public Health with Major in Medical Auditing

Research development enables the production of knowledge to be passed on to the community, therefore promoting its well-being. Research activities on different subjects are carried out not only by faculty members and the Academic Units of Graduate Programs, but also by the *Research Council of the National University of Rosario* (CIUNR) and CONICET. The College has two Institutes of Experimental Genetic Research and Immunology, a *Center for Phosphocalcic Metabolism Studies* (CEMFOC) and a *Laboratory of Osseous Biology and Mineral Metabolism*.

Our College encourages researcher’s mobility and collaborative studies with foreign institutions, such as the *Institute of Physiology and Pathophysiology* of the *Faculty of Medicine* of the *Philipps-Universität* in *Marburg, Germany*; the *Faculty of Medical Sciences* at the *University College London*; the *Department of Physiology, Biophysics and Neurosciences* of the *Center for Research and Advanced Studies* of the *National Polytechnic Institute, in Mexico*; the *Department for Molecular Biomedical Research* at *Ghent University, in Belgium* and the *FIOCRUZ Institute* in *Brazil*.

# FACULTAD DE CIENCIAS VETERINARIAS

## FACULDADE DE CIÊNCIAS VETERINÁRIAS

### COLLEGE OF VETERINARY SCIENCES

Si bien la región contaba con una instancia de formación media con orientación técnica en temas agropecuarios impartida desde la *Escuela Agrotécnica "Libertador General San Martín"*, que fuera fundada hacia fines del siglo XIX, recién en el año 1973, como consecuencia de la falta de formación universitaria en medicina veterinaria, la ausencia de un ámbito institucional específico, como así también la demanda del medio productivo regional, se crea la *Facultad de Ciencias Veterinarias*.

Su sede se encuentra en la ciudad de *Casilda*, a 52 km de *Rosario*. Cuenta con un predio de 250 hectáreas, declarado *Área Natural Protegida "Florindo Donati"*, un refugio de fauna silvestre con presencia de 77 especies de aves. Además contamos con un campo experimental de 60 hectáreas en la localidad de *Zavalla*. Nuestro área de influencia abarca principalmente el sur de la provincia de *Santa Fe* y las provincias de *Buenos Aires*, *Entre Ríos* y *Córdoba*. Las actividades de extensión comprenden asesorías, consultorías y asistencia técnica en

el ámbito público y privado de toda la región. Articulamos un posgrado con la *Facultad de Ciencias Agrarias* de la UNR y generamos espacios de trabajo conjunto con otras Unidades Académicas.

Nuestra misión fundamental es la formación integral de profesionales con sólidos conocimientos en las ciencias básicas indispensables para un abordaje comprensivo de las áreas disciplinares más específicas de la carrera; ofreciendo un continuo proceso de aprendizaje que garantice la adquisición de un pensamiento crítico y creativo necesario para transformar la realidad utilizando como herramientas los actuales avances en la ciencia y la tecnología, como así también un compromiso manifiesto frente a las demandas reales de la sociedad, propendiendo a mejorar la calidad de vida del hombre y la conservación del medio ambiente, a partir de una actitud permanente de solidaridad y respeto frente a la diversidad cultural, ideológica y biológica.

La Institución cuenta desde el año 2011 con un Hospital Escuela de Grandes y Pequeños Animales y un Laboratorio Centralizado.

#### CARRERAS DE GRADO

Médico Veterinario

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Ciencias Veterinarias

Maestría en Bioseguridad con Mención en Salud Humana, Salud Animal y Sanidad Vegetal

Especialización en Medicina de Felinos Domésticos



Los proyectos de investigación y transferencia tecnológica que se desarrollan en la Facultad guardan total pertinencia respecto del contenido de los programas de las asignaturas que sirven de apoyo al proyecto y, por ende, al programa de estudios de la Carrera de Medicina Veterinaria. Las principales líneas de investigación son: Ciencias Básicas, Producción Animal, Salud Animal, Medicina Preventiva, Salud Pública y Bromatología, Gestión Institucional y Formación Institucional.

Nuestra Facultad atesora una larga tradición en su producción científica-tecnológica, tanto en proyectos nacionales como internacionales, contando además con laboratorios, módulos productivos y un sistema de servicios que sirven de soporte para la tarea que desarrollan nuestros docentes-investigadores.

### Português

Embora a região contasse com uma oferta de formação média com orientação técnica em assuntos agropecuários ministrada pela *Escola Agrotécnica “Libertador General San Martín”*, fundada no final do século XIX, foi recém no ano 1973 que, como consequência da falta de formação universitária em medicina veterinária, a ausência de um âmbito institucional específico, bem como devido à demanda da área produtiva regional, cria-se a *Faculdade de Ciências Veterinárias*.

Sua sede encontra-se na cidade de *Casilda*, a 52 km de *Rosario*. Possui uma instalação que abrange 250 hectares, declarada *Área Natural Protegida “Florindo Donati”*, um refúgio da fauna silvestre com presença de 77 espécies de aves. Além disso possui um campo experimental de 60 hectares na localidade de *Zavalla*. Nossa área de influência abrange principalmente o

sul da província de *Santa Fe* e as províncias de *Buenos Aires*, *Entre Ríos* e *Córdoba*. As atividades de extensão compreendem assessorias, consultorias e assistência técnica no âmbito público e privado de toda a região. Articulamos uma pós-graduação com a *Faculdade de Ciências Agrárias* da UNR e geramos espaços de trabalho conjunto com outras Unidades Acadêmicas.

Nossa missão fundamental é a formação integral de profissionais com sólidos conhecimentos nas ciências básicas indispensáveis para uma abordagem abrangente das áreas disciplinares mais específicas do curso; oferecendo um contínuo processo de aprendizagem que garanta o desenvolvimento de um pensamento crítico e criativo necessário para transformar a realidade utilizando como ferramentas os atuais avanços da ciência e da tecnologia, bem como um claro compromisso diante dos requerimentos reais da sociedade, visando melhorar a qualidade de vida do homem e a conservação do meio ambiente, a partir de uma atitude permanente de solidariedade e respeito pela diversidade cultural, ideológica e biológica.

Desde o ano 2011 a Instituição conta com um Hospital Escola de Grandes e Pequenos Animais e um Laboratório Centralizado.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Médico Veterinário

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Ciências Veterinárias

Biossegurança com especialização em Saúde Humana, Saúde Animal e Sanidade Vegetal

Especialização em Medicina de Felinos Domésticos

Os projetos de pesquisa e difusão tecnológica desenvolvidos na Faculdade são totalmente coerentes com

relação ao conteúdo dos programas das disciplinas que servem de apoio ao projeto e, portanto, ao plano de estudo do Curso de Medicina Veterinária. As principais linhas de pesquisa são: Ciências Básicas, Produção Animal, Saúde Animal, Medicina Preventiva, Saúde Pública e Bromatologia, Gestão Institucional e Formação Institucional.

Nossa Faculdade possui uma longa tradição na produção científico-tecnológica, tanto em projetos nacionais como internacionais, contando também com laboratórios, módulos productivos e um sistema de serviços que servem de suporte para a atividade que desenvolvem nossos professores-pesquisadores.

### English

Although the region already had a technical agricultural program at a secondary education institution -the “*Libertador General San Martín*” Agrotechnical



School, founded in the late 19th century- , it was not until 1973 that the *College of Veterinary Sciences* was created since there was a need for university education on the area and a specific institutional context. Also there were demands of the productive sector of the region in this respect.

It is located in the city of *Casilda*, 32 miles from *Rosario*. Its 618-acre campus was declared *Protected Natural Area under the name "Florindo Donati"*. It is a true wild-life reserve which shelters 77 different bird species. In addition, the College has a 148-acre experimental field in the city of *Zavalla*. Our area of influence covers the south of *Santa Fe*, and the provinces of *Buenos Aires*, *Entre Ríos* and *Córdoba*. Outreach activities include consultancy and technical support for public and private sectors of the region. We have coordinated a Graduate Program with the *College of Land Surveying UNR* as well as collaborative work with other Academic Units.

Our fundamental mission is to educate professionals with a sound knowledge of those basic sciences essential to comprehend the specific disciplinary areas of the Program. We provide a permanent learning process which guarantees the acquisition of a critical and creative thinking, needed to change reality with the help of current scientific and technological advances. Moreover, we convey a clear commitment to the actual demands of society, which aims at improving the quality of human life and environmental preservation, based on a sustained and respectful attitude of solidarity towards cultural, ideological and biological diversity.

Since 2011, our Institution has had a Teaching Hospital for Small and Large Animals and a Centralized Laboratory.

## UNDERGRADUATE PROGRAMS

Doctor of Veterinary Medicine

## GRADUATE PROGRAMS

PhD in Veterinary Science

Master of Biosecurity with Major in Human, Animal and Plant Health

GD in Veterinary Medicine for Domestic Cats

Research and technology transfer projects developed at the College are entirely consistent with the curricula of the courses that back the projects and, therefore,

with the Program of Doctor of Veterinary Medicine. Our main lines of research are: Basic Sciences, Animal Production, Animal Health, Preventive Medicine, Public Health and Food Science, Institutional Management and Institutional Education.

Our College upholds a long tradition of scientific and technological production both in national and international projects. In addition, it has laboratories, production modules and a service system that supports the work of our faculty members.



# FACULTAD DE DERECHO

## FACULDADE DE DIREITO

### COLLEGE OF LAW

El 27 de junio de 1959, la *Asamblea Universitaria* de la *Universidad Nacional del Litoral* aprobó la creación de la *Escuela de Derecho* dependiente de la *Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas*, con asiento en *Rosario*. El 15 de marzo de 1969, al aprobarse el Estatuto de la *Universidad Nacional de Rosario*, pasó a denominarse *Facultad de Derecho y Ciencias Políticas*, carreras que continuaron siendo dictadas en forma conjunta hasta la creación de la *Facultad de Ciencia Política y Rela-*

*ciones Internacionales* en 1974, desde entonces nos constituimos como *Facultad de Derecho* definitivamente.

Ubicada en la zona centro de la ciudad de *Rosario*, nuestra institución es depositaria desde sus inicios de una larga y reconocida tradición en la de formación de grado, pero también de un importante desarrollo en el dictado de diversas carreras de posgrados, contando además con la carrera de postítulo en *Escribanía*.

Nuestra tarea es formar graduados que cuenten con un sólido conocimiento del sistema jurídico para que sirvan con conciencia a los ideales de libertad, igualdad, comunidad y justicia consagrados en nuestra Constitución Nacional y que a su vez se manifiesta en el consenso de los pueblos en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

#### CARRERAS DE GRADO

Abogacía

Notariado

Profesorado en derecho

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Derecho

Maestría en Derecho Privado

Maestría en Derecho Procesal

Maestría en Entidades de la Economía Social

Especialización en Derecho de Familia

Especialización en Derecho Tributario

Especialización en Derecho Administrativo

Especialización en Derecho Inmobiliario, Urbanístico y de la Construcción

Especialización en Derecho Penal

Especialización en Derecho Empresario

Especialización en Derecho del Trabajo

Especialización en Derecho Sucesorio

Especialización en Magistratura

Nuestros docentes-investigadores llevan adelante una importante labor de reconocida producción nacional e internacional, la cual se desarrolla mayoritariamente a partir de centros de investigación que funcionan en



el seno de nuestra institución, *Instituto “Paulo Freyre”, Centro de Estudios Comunitarios, Centro de Estudios en Derecho Tributario, Centro de Investigación en Administración Local, Centro de Investigación en Ciencias Sociales, Centro de Investigación en Derecho Administrativo, Centro de Investigación en Derecho Civil, Centro de Investigación en Derecho de la Ancianidad, Centro de Investigación en Derecho y Lingüística, Centro de Investigación en Derechos Humanos, Centro de Investigación en Filosofía Jurídica y Filosofía Social, Centro de Investigación en Minoridad y Familia. Centro de Investigación Científica en Derecho Procesal Penal Comparado. Centro de Investigación sobre Derecho y Economía. Centro de Investigación en Derecho Comercial. Centro de Estudios e Investigación en Cooperativas, Mutuales, Asociaciones Civiles y otras entidades de la Economía Social. Centro de Estudios Procesales. Instituto de Historia Constitucional “Dr. Sergio Díaz de Brito”*

### Português

No dia 27 de junho de 1959, a *Assembléia Universitária da Universidad Nacional del Litoral* aprovou a criação da *Escola de Direito* dependente da *Faculdade de Ciências Econômicas, Comerciais e Políticas*, com sede em *Rosario*. No dia 15 de março de 1969, ao ser aprovado o Estatuto da UNR, passou a ser chamada *Faculdade de Direito e Ciências Políticas*, cursos que continuaram sendo ministrados de forma conjunta até a criação da *Faculdade de Ciência Política e Relações Internacionais* em 1974, desde então nos constituímos como *Faculdade de Direito* definitivamente.

Situada na zona central da cidade de *Rosario*, nossa instituição possui desde seu começo uma longa e reconhecida tradição na formação de grau, como tam-

bém de um importante desenvolvimento ministrando diversos cursos de pós-graduação, além do curso de pós-título em Notariado.

Nossa tarefa é formar graduados que possuam um sólido conhecimento do sistema jurídico para que sirvam com consciência aos ideais de liberdade, igualdade, comunidade e justiça consagrados na nossa Constituição Nacional e que ao mesmo tempo manifesta-se no consenso das nações na Declaração Universal dos Direitos do Homem.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Advocacia

Notariado

Licenciatura em direito

### CURSOS DE POS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Direito

Mestrado em Direito Privado

Mestrado em Direito Processual

Mestrado em Entidades da Economia Social

Especializaçõ em Direito de Família

Especializaçõ em Direito Tributário

Especializaçõ em Direito Administrativo

Especializaçõ em Direito Imobiliário, Urbanístico e da Construção

Especializaçõ em Direito Penal

Especializaçõ em Direito Empresarial

Especializaçõ em Direito Trabalhista

Especializaçõ em Direito Sucessório

Especializaçõ em Magistratura

Nossos professores-pesquisadores realizam um importante trabalho de reconhecida produção nacional e internacional, desenvolvida principalmente a partir

de centros de pesquisa que funcionam em nossa instituição: *Instituto “Paulo Freyre”, Centro de Estudios Comunitarios, Centro de Estudios de Derecho Tributario, Centro de Pesquisa de Administração Local, Centro de Pesquisa de Ciências Sociais, Centro de Pesquisa de Direito Administrativo, Centro de Pesquisa de Direito Civil, Centro de Pesquisa de Direito do Idoso, Centro de Pesquisa de Direito e Lingüística, Centro de Pesquisa de Direitos Humanos, Centro de Pesquisa de Filosofia Jurídica e Filosofia Social, Centro de Pesquisa do Menor e a Família, Centro de Pesquisa Científica de Direito Processual Penal Comparado, Centro de Pesquisa sobre Direito e Economia, Centro de Pesquisa de Direito Comercial, Centro de Estudos e Pesquisa de Cooperativas, Mutuais, Associações Civis e outras entidades da Economia Social, Centro de Estudos Processuais e Instituto de História Constitucional “Dr. Sergio Díaz de Brito”.*





## English

On June 27th, 1959, the *University Assembly* of the *National University of Littoral* sanctioned the creation of the *School of Law* within the *College of Economic, Business and Political Sciences of Rosario*. On March 15th, 1969, as the Bylaws of the *National University of Rosario* were passed, the School changed its name to *College of Law and Political Sciences*. Both Programs were run jointly until the *College of Political Science and International Relations* was created in 1974 and our institution finally became the *College of Law*.

Located in the center of *Rosario*, it owns an age-old well-known tradition of undergraduate education as well as an important development of different Graduate Programs. It also offers a Diploma of Notary.

Our mission is to educate graduate students with a sound knowledge of the justice system so that their daily practice meets the ideals of freedom, equality, community and justice established in our National Constitution and expressed in the Declaration of the Rights of Man by consensus of the peoples.

### UNDERGRADUATE PROGRAMS

- Bachelor of Laws
- Notary Training Program
- Bachelor of Laws – TTP

### GRADUATE PROGRAMS

- PhD in Law
- Master of Private Law
- Master of Procedural Law

- Master of Social Economy Organizations
- GD in Family Law
- GD in Tax Law
- GD in Administrative Law
- GD in Urban Planning, Construction and Land Law
- GD in Criminal Law
- GD in Business Law
- GD in Labor Law
- GD in Inheritance Law
- Magistrate Graduate Training Program

Our faculty members carry out significant work, which results in a renown national and international production, mainly developed in our very own research centers: *the “Paulo Freyre Institute”, the Center for Community Studies, the Center for Tax Law Studies, the Center for Local Administration Research, the Research Center of Social Sciences, the Research Center of Administrative Law, the Research Center of Civil Law, the Research Center of Elder Law, the Research Center of Law and Linguistics, the Research Center of Human Rights, the Research Center of Legal Philosophy and Social Philosophy, the Research Center of Child and Family, the Center for Scientific Research of Comparative Criminal Procedure Law, the Research Center of Law and Economy, the Research Center of Business Law, The Center for Study and Research of Cooperatives, Mutuals, Partnerships and Other Entities of Social Economy, Center for Procedural Studies and the “Dr. Sergio Díaz de Brito” Institute of Constitutional Law.*

# FACULTAD DE HUMANIDADES Y ARTES

## FACULDADE DE HUMANIDADES E ARTES

### COLLEGE OF HUMANITIES AND ARTS



Creada en el año 1947, comienza a funcionar como *Facultad de Filosofía, Letras y Ciencias de la Educación* de la *Universidad Nacional del Litoral*, hasta que en 1968 se incorpora a la *Universidad Nacional de Rosario*. Su denominación fue cambiando hasta 1979, año en que adquiere su nombre actual. Ubicada en pleno centro de la ciudad, su edificio es considerado un valioso exponente del patrimonio arquitectónico local. La institución posee ocho escuelas: *Filosofía, Letras, Ciencias de la Educación, Historia, Antropología, Bellas Artes, Lenguas y Música*. Siendo una de las Facultades más castigadas por los sucesivos gobiernos militares, a partir de la instauración de la democracia en 1983, la Facultad asumió un rol participativo y crítico en el proceso de apertura cultural y político de la sociedad.

Numerosos graduados se han destacado en diferentes campos del arte y las ciencias humanísticas como *Nicolás Rosa, Rosa María Ravera, Julián Uzandizaga, Graciela Sacco, Guillermo Scarabino, Eduardo Delgado*.

Nuestra institución desarrolla importantes tareas de extensión, programas de voluntariado estudiantil, actividades culturales y publicaciones. Los  *cursos de Lenguas para la Comunidad*, destacando la enseñanza del idioma español para extranjeros, están diseñados para permitir a los alumnos alcanzar un dominio oral y escrito de los diversos idiomas dictados.

Nuestra misión fundamental se basa en la búsqueda y consolidación permanente de la excelencia académica, abonando así la constante creación de espacios en los diferentes campos del saber que promuevan el intercambio de ideas entre diferentes actores de la sociedad.

## CARRERAS DE GRADO Y PREGRADO

Técnico Universitario en Bandoneón  
Técnico Universitario en Batería  
Traductor Público Nacional de Portugués  
Técnico en Armonía y Contrapunto  
Técnico en Dirección Coral  
Técnico Universitario en Sonido y Grabación  
Auxiliar de Taller en Bellas Artes  
Cantante  
Violinista, Violista, Violonchelista, Contrabajista  
Flautista, Oboista, Clarinetista, Fagotista, Trompetista,  
Trombonista, Tubista, Saxofonista  
Pianista  
Guitarrista  
Organista  
Profesor Universitario en Antropología

### Profesorados y Licenciaturas

en Antropología  
en Bellas Artes  
en Canto Lírico o de cámara



en Ciencias de la Educación  
en Composición  
en Dirección Coral  
en Educación Musical  
en Filosofía  
en Flauta, Oboe, Clarinete, Fagot, Saxofón, Trompeta,  
Trompa, Trombón, Tuba  
en Guitarra  
en Historia  
en Letras  
en Órgano  
en Piano o Piano de Cámara  
en Portugués  
en Violín, viola, violonchelo, contrabajo  
Licenciatura en Tecnologías Aplicadas al Arte Sonoro

## CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Lingüística y Lenguas  
Doctorado en Literatura y Estudios Críticos  
Doctorado en Administración  
Doctorado en Humanidades y Artes - Áreas: Antropología, Bellas Artes, Cs.de la Educación, Filosofía, Historia, Lingüística, Literatura y Música  
Maestría en Educación Artística - mención en Música y en Bellas Artes  
Maestría en Educación Universitaria  
Maestría en Enseñanza de la Lengua y la Literatura  
Maestría en Historia Sociocultural  
Maestría en Lectura y Escritura  
Maestría en Literatura para Niños  
Maestría en Literatura Argentina  
Maestría en Poder y Sociedad desde la Problemática del Género  
Maestría en Práctica Docente  
Maestría en Teoría Lingüística y Adquisición del Lenguaje  
Maestría en Teoría y Metodología de la Invest. Literaria

Especialización en Adquisición y Enseñanza del Español como Segunda Lengua

La producción de conocimientos se dá a partir de 45 centros de investigación que dependen de la propia Facultad, en los cuales nuestros docentes-investigadores participan de diferentes proyectos y programas nacionales e internacionales.

## Português

Criada no ano 1947, começa a funcionar como *Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências da Educação da Universidad Nacional del Litoral*, até que em 1968 incorpora-se à *Universidad Nacional de Rosario*. Seu nome foi mudando até 1979, quando adquire seu nome atual. Situada em pleno centro da cidade, seu edifício é considerado um valioso expoente do patrimônio arquitetônico local. A instituição possui oito escolas: *Filosofia, Letras, Ciências da Educação, História, Antropologia, Belas Artes, Línguas e Música*. Sendo uma das Faculdades mais castigadas pelos sucessivos governos militares, a partir da instauração da democracia em 1983, a Faculdade assumiu um papel participativo e crítico no processo de abertura cultural e política da sociedade.

Um enorme número de formados destacaram-se em diferentes áreas da arte e das ciências humanas como *Nicolás Rosa, Rosa María Ravera, Julián Uzandizaga, Graciela Sacco, Guillermo Scarabino e Eduardo Delgado*.

Nossa instituição desenvolve importantes atividades de extensão, programas de voluntariado estudiantil, atividades culturais além de publicações. Os cursos de Idiomas para a Comunidade, destacando o ensi-

no do idioma espanhol para estrangeiros, foram especialmente formulados para permitir que os alunos possam atingir um domínio oral e escrito dos diversos idiomas ministrados.

Nossa missão fundamental baseia-se na procura e consolidação permanente da excelência acadêmica, proporcionando assim a constante criação de espaços nos diferentes campos do saber que incentivem o intercâmbio de idéias entre diferentes atores da sociedade.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Técnico Universitário em Bandônion

Técnico Universitário em Bateria

Tradutor Público Nacional de Português

Cantor

Técnico em Harmonia e Contraponto

Auxiliar de Oficina em Belas Artes

Técnico em Direção Coral

Técnico Universitário em Som e Gravação

Violinista, Violista, Violoncelista, Contrabaixista

Flautista, Oboísta, Clarinetista, Fagotista, Trompista,

Trombonista, Tubista, Saxofonista

Pianista

Guitarrista

Organista

Professor Universitário em Antropologia

### **Bacharelados e Ciclos de Licenciaturas**

em Antropologia

em Bellas Artes

em Canto de Câmara o lírico

em Ciências da Educação

em Composição

em Direção Coral

em Educação Musical

em Filosofia

em Flauta, Clarinete, Fagote, Oboé, Saxofone, Trompa, Trombone, Trombeta, Tuba

em Guitarra

em História

em Letras

em Órgão

em Piano ou Piano de Câmara

em Português

em Viola, Violino, Violoncelo, Contrabaixo

Bacharelado em Tecnologias Aplicadas à Arte Sonora

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Linguística e Línguas

Doutorado em Literatura e Estudos Críticos

Doutorado em Humanidades e Artes - Áreas: Antropologia, Belas Artes, Ciências da Educação, Filosofia, História, Lingüística, Literatura e Música

Mestrado em Educação Artística - especialidade em Música e Belas Artes

Mestrado em Educação Universitária

Mestrado em Ensino de Língua e Literatura

Mestrado em Literatura para Crianças

Mestrado em Literatura Argentina

Mestrado em Poder e Sociedade a partir da Problemática do Gênero

Mestrado Teoria Lingüística e Aquisição da Linguagem

Mestrado Teoria e Metodologia da Pesquisa Literária

Especialização em Aquisição e Ensino do Espanhol como Segunda Língua

A produção de conhecimentos é realizado a partir de 45 centros de pesquisa que dependem da própria Faculdade, onde nossos professores-pesquisadores participam de diferentes projetos e programas nacionais e internacionais.

[www.fhumyar.unr.edu.ar](http://www.fhumyar.unr.edu.ar)

English

It was founded in 1947 as the *College of Philosophy, Literature and Learning Sciences* of the *National University of Littoral*. In 1968, it was incorporated to the *National University of Rosario*. The name kept changing until 1979, when it adopted its present denomination. Located in the center of the city, it boasts of its building,



considered a great exponent of local architectural heritage. It comprises eight Schools: *Philosophy, Literature, Learning Sciences, History, Anthropology, Fine Arts, Languages and Music*. Although it was one of the Colleges most deeply struck by military governments, since the establishment of democracy in 1983, it has taken a participative and critical role in the process of cultural and political openness of society.

Many of our graduates have stood out in different fields of arts and human sciences, such as *Nicolás Rosa, Rosa María Ravera, Julián Uzandizaga, Graciela Sacco, Guillermo Scarabino and Eduardo Delgado*, among others.

Our Institution develops significant outreach activities, student volunteer programs, cultural activities and publications. The courses of Languages for the Commu-



nity –among which it is worth highlighting the course of Spanish for foreigners– were designed for students to achieve oral and written language proficiency.

Our fundamental mission is the search for and definite consolidation of academic excellence, promoting permanent actions and activities in different fields of knowledge so that social agents are encouraged to exchange their ideas.

### UNDERGRADUATE PROGRAMS

- AAA in Bandoneon
- AAA in Drums
- BA in Translation Studies – Portuguese
- AAA in Harmony and Counterpoint
- AAA in Choral Direction
- AAA in Sound and Recording
- Assoc. in Workshop Assistance in Fine Arts
- BA in Singing
- BA in Violin, Viola, Violoncello, Double Bass
- BA in Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Trumpet, Trombone, Tuba, Saxophone
- BA in Piano
- BA in Guitar
- BA in Organ

### **Bachelor and Teacher Training Programs in**

- Anthropology
- Fine Arts
- Lyrical Singing or Chamber Singing
- Learning Sciences
- Musical Composition
- Choral Direction
- Music Education
- Philosophy
- Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Saxophone, Trumpet, French Horn, Trombone, or Tuba

- Guitar
- History
- Linguistics and Literature
- Organ
- Piano or Chamber Piano
- Portuguese
- Violin, Viola, Violoncello or Double Bass
- BA in Audio Engineering Technology

### GRADUATE PROGRAMS

- PhD in Linguistics and Languages
- PhD in Literature and Literary Criticism
- PhD in Humanities and Arts – Areas: Anthropology, Fine Arts, Learning Sciences, Philosophy, History, Linguistics, Literature and Music

### **Master of**

- Art Education with Major in Music or in Fine Arts
- University Education
- Language and Literature Teaching
- Socio-Cultural History
- Reading and Writing Analysis
- Children’s Literature
- Argentine Literature
- Power and Society from a Gender-Based Approach
- Teaching Practices
- Linguistic Theory and Language Acquisition
- Literary Research Methodology and Theory
- GD in Second Language Acquisition and Teaching - Spanish

The production of knowledge is achieved through the 45 research centers of the College, thanks to which our faculty members take part in several national and international projects and programs.

# FACULTAD DE ODONTOLOGÍA

## FACULDADE DE ODONTOLOGIA

### COLLEGE OF DENTAL MEDICINE

La carrera de *Odontología* inició sus actividades a partir del año 1925, en la sede *Rosario* de la *Universidad Nacional del Litoral*. En ese entonces, funcionaba en las instalaciones del *Hospital del Centenario*, y dependía de la *Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores*.

La creación de la *Facultad de Odontología* como unidad académica independiente data del año 1959, cuando pasó a depender de la *Universidad Nacional de Rosario* (UNR). Desde el inicio de sus actividades vinculó la formación profesional con la atención de la población.

Esta tradición, que se plasmó en cincuenta años de trabajo continuo, se ha constituido en nexo fundamental con la sociedad y ha orientado las acciones de la unidad académica hacia el logro de una educación que privilegie el sentido ético del ejercicio profesional.

La realización de alrededor de cien mil consultas anuales se canaliza a través de los distintos servicios clínicos, el Centro de Atención Odontológica para Pacientes Hemofílicos y Neurológicos, y los trece centros periféricos en donde se realizan actividades de extra-

muros para la prevención de la enfermedad y promoción de la salud bucal.

Con más de 300 modernas unidades dentales y más de 500 docentes de sólida formación, junto al personal no docente y administrativo, se enfatiza la formación de profesionales con recursos teóricos y tecnológicos apropiados, con capacidad para su aplicación racional en las prácticas diagnósticas, preventivas, asistenciales y terapéuticas.

La extensa trayectoria de la carrera de Odontología, desde su creación hasta la actualidad, se plasmó en la acreditación del proyecto académico en el ámbito nacional e internacional. Durante el año 2010 se obtuvo la máxima puntuación posible en la evaluación de la *Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria* a través de la Resolución 158/11. En el año 2011



fue seleccionada para presentarse en el Sistema ARCU SUR (Resolución 950/11), *Red de Agencias Nacionales de Acreditaciones* (RANA). Esta presentación, también fue exitosa, le permitió ingresar al programa de acreditación conjunta que se inscribe en el ámbito del MERCOSUR Educativo y se propone el fomento de las acciones de integración en la región a través de la concertación de políticas educativas que certifiquen la calidad académica de las carreras de grado.

Se obtuvo también la certificación IRAM-ISO 9001: 2008/IQNet. Dicha certificación extendida hasta el año 2013, tiene el alcance de: “*Registro y certificación de la formación del estudiante de la carrera de Odontología hasta la Solicitud de la expedición del diploma*”

Tanto docentes como alumnos, portadores de una actitud crítica y flexible, reconocen la necesidad de la actualización permanente en los conocimientos y en la tecnología vinculados con sus prácticas profesionales, así como la importancia de trabajar en equipos interdisciplinarios. Las políticas de formación permanente se canalizan a través de carreras de posgrado que son periódicamente acreditadas en el sistema nacional de evaluación y acreditación universitaria.

## CARRERAS DE GRADO

Odontología

## CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Odontología

Maestría en Estomatología - Medicina Oral

Especialización en Endodoncia

Especialización en Implantología Alvéolo - Maxilar y Máxilo Facial

Especialización en Odontología Legal

Especialización en Odontopediatría

Especialización en Ortodoncia y Ortopedia Funcional  
Especialización en Prostodoncia

El desarrollo de la investigación se ha opuesto la profundización y producción de conocimientos en diferentes áreas del saber odontológico y se canalizan a través de programas nacionales con evaluaciones periódicas. Se complementan con el desarrollo de acciones de extensión que abarcan, además de las actividades curriculares, extensas campañas de promoción de la salud en el país que permiten a los estudiantes participar en programas continuos de prevención y atención para comunidades con difícil acceso al sistema de salud. Por otra parte, se desarrolla un programa de educación no formal, complementaria para el quehacer de los profesionales odontólogos, destinado a la formación las áreas de *Mecánica Dental y Asistente Dental*.

La *Facultad de Odontología*, a través del *Plan de Fortalecimiento y Desarrollo Institucional* (2011–2023), se propone mantener activos los logros y compromisos que a lo largo de los años posicionaron la *Facultad de Odontología* de Rosario como un referente para la atención de la población, la producción científica y las acciones de promoción de la salud

## Português

O curso de *Odontologia* começou suas atividades a partir do ano 1925, na sede Rosario da *Universidade Nacional del Litoral*. Naquele momento, funcionava nas instalações do *Hospital del Centenario*, e dependia da *Faculdade de Ciências Médicas, Farmácia e Ramos Menores*.

A criação da *Faculdade de Odontologia* como unidade acadêmica independente ocorreu no ano 1959, quando

passou a depender da *Universidade Nacional de Rosario* (UNR). Desde o início de suas atividades vinculou a formação profissional com o atendimento da população. Esta tradição, refletida em cinquenta anos de trabalho contínuo, passou a ser um nexos fundamental com a sociedade e focalizou as ações da unidade acadêmica visando uma educação que privilegie o sentido ético do exercício profissional.

Aproximadamente cem mil consultas anuais são canalizadas através dos diferentes serviços clínicos, o Centro de Atendimento Odontológico para Pacientes Hemofílicos e Neurológicos, e os treze centros periféricos onde são realizadas atividades externas para a prevenção de doenças e promoção da saúde bucal.

Com mais de 300 modernas unidades dentais e mais de 500 professores com sólida formação, junto ao pessoal não docente e administrativo, enfatiza-se a formação de profissionais com recursos teóricos e tecnológicos apropriados, com capacidade para sua aplicação racional nas práticas diagnósticas, preventivas, assistenciais e terapêuticas.

A ampla trajetória do curso de *Odontologia*, desde sua criação até a atualidade, refletiu-se na habilitação do projeto acadêmico no âmbito nacional e internacional. Durante o ano 2010 obteve a mais alta pontuação possível na avaliação da *Comissão Nacional de Avaliação e Habilitação Universitária* através da Resolução 158/11. No ano 2011 foi selecionada para apresentar-se (Resolução 950/11), *Red de Agencias Nacionales de Acreditaciones* (RANA). Esta apresentação, também foi um sucesso, e permitiu-lhe entrar ao programa de credenciamento conjunto que funciona no âmbito do MERCOSUL Educativo e propõe fomentar as ações

de integração na região através da implementação de políticas educativas que certifiquem a qualidade acadêmica dos cursos de graduação.

Também foi obtida a certificação IRAM-ISO 9001: 2008/ IQNet. Essa certificação expedida até o ano 2013, tem o alcance de: *“Registro e certificação da formação do estudante do curso de Odontologia até a Solicitação da emissão do diploma”*

Tanto professores quanto alunos, portadores de uma atitude crítica e flexível, reconhecem a necessidade da atualização permanente dos conhecimentos e tecnologia relacionados com suas práticas profissionais, bem como a importância de trabalhar em equipes interdisciplinares. As políticas de formação permanente são canalizadas através de cursos de pós-graduação que são periodicamente habilitados no sistema nacional de avaliação e habilitação universitária.

## CURSOS DE GRADUAÇÃO

Odontologia

## CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Odontologia

Mestrado em Estomatologia - Medicina Oral

Especialização em Endodontia

Especialização em Implantologia

Especialização em Odontologia Legal

Especialização em Odontopediatria

Especialização em Ortodontia e Ortopedia Funcional

Especialização em Prostodontia

O desenvolvimento de pesquisas é proposto como aprofundamento e produção de conhecimentos em diferentes áreas do saber odontológico e canaliza-se através de programas nacionais com avaliações periódicas. Com-

plementa-se com o desenvolvimento de ações de extensão que abrangem além das atividades curriculares, extensas campanhas de promoção da saúde no país que permitem aos estudantes participar em programas contínuos de prevenção e atendimento para comunidades com difícil acesso ao sistema de saúde. Por outro lado, desenvolve-se um programa de educação não formal, complementar às atividades práticas dos profissionais odontologistas, destinado à formação nas áreas de *Mecânica Dental e Assistente Dental*.

A *Faculdade de Odontologia*, através do *Plano de Fortalecimento e Desenvolvimento Institucional (2011-2023)*, pro-

põe manter ativos os sucessos atingidos e compromissos assumidos que ao longo dos anos posicionaram a *Faculdade de Odontologia de Rosario* como um referente para o atendimento da população, a produção científica e as ações de promoção da saúde.

## English

The *Dental Medicine Program* started in 1925 in the *Rosario* division of the *National University of Littoral*. At that time, it worked in the facilities of the *Centenario Hospital* and was part of the *College of Medical Sciences, Pharmacy and Minor Specialties*.



The foundation of the *College of Dental Medicine* as an independent academic unit took place in 1959, when it became part of the *National University of Rosario* (UNR). From its very beginning, the College has bound professional education to population healthcare. This tradition, shown by fifty years of non-stop work, has become a fundamental link to society and has directed the College's actions towards achieving an education which favors the ethical meaning of our professional practice.

Over one hundred thousand consultations per year are channeled through our clinical services -the *Center for Dental Care of Hemophiliac and Neurological Patients* and our thirteen outlying centers-, where several activities are carried out in the outskirts of the city to prevent diseases and promote oral health.



We have more than 300 state-of-the-art dental units, more than 500 professors with a strong background as well as a non-teaching and administrative staff. We prioritize the education of professionals with proper theoretical and technological resources and the ability to rationally apply them in diagnostic, preventive, healthcare and therapeutic practices.

The long tradition of the *Dental Medicine Program*, from its creation to the present day, has been materialized in the accreditation of the Program both at national and international levels. In 2010, the Program achieved the highest score given by the *National Commission of University Evaluation and Accreditation* by Resolution 158/11. In 2011, it was chosen to be presented at the ARCU SUR System (Resolution 950/11), *Network of National Accreditation Agencies* (RANA). This successful presentation allowed it to enter a joint accreditation program within Educational MERCOSUR which promotes integration actions in the region through concentration of educational policies intended to certify the academic quality of undergraduate Programs.

We also obtained the IRAM-ISO 9001: 2008/IQNet Certificate until 2013, for: "*Training registration and certification for Dental Medicine students until diploma issuing is requested*".

Both professors and students, bearers of a critical and flexible attitude, acknowledge the need for a continuous update of their knowledge and the technology skills used in their professional practice, as well as the importance of working in interdisciplinary teams. Policies of continuing education are channeled through Graduate Programs, regularly accredited by the *National System of University Evaluation and Accreditation*.

## UNDERGRADUATE PROGRAMS

Doctor of Dental Medicine

## GRADUATE PROGRAMS

PhD in Dental Medicine

Master of Stomatology – Oral Medicine

GD in Endodontics

GD in Oral Implantology

GD in Legal Dentistry

GD in Pediatric Dentistry

GD in Orthodontics and Functional Orthopedics

GD in Prosthodontics

Our research development aims at the production and improvement of knowledge in the field of dental medicine. This is channeled through regularly evaluated national programs and complemented by outreach actions, including curricular activities and national health-promotion campaigns, which allow students to join continuous prevention and healthcare programs for communities with a poor access to the healthcare system. In addition, we carry out a non-formal education Program in the areas of *Dental Technology* and *Dental Assistance*, which complements the practice of dental medicine professionals.

Through the *Plan of Institutional Strengthening and Development* (2011 – 2023), the *College of Dental Medicine* seeks to reaffirm the commitments and accomplishments fulfilled over the years, which have turned the College into a benchmark for population healthcare, scientific production and health-promotion actions.

# FACULTAD DE PSICOLOGÍA

## FACULDADE DE PSICOLOGIA

### COLLEGE OF PSYCHOLOGY

Hemos cumplido medio siglo de existencia con la carrera de formación de psicólogos, creada el 6 de abril de 1955 por el *Consejo Superior de la Universidad Nacional del Litoral* de la que formaba parte como *Facultad de Filosofía, Letras y Ciencias de la Educación* hasta que en el año 1968 pasamos a formar parte de la *Universidad Nacional de Rosario*. Finalmente el 15 de diciembre del año 1987 se aprobó la creación de la *Facultad de Psicología*, desde entonces cita en el CUR, *Centro Universitario Rosario*. Los factores determinantes para ese acto fundacional fueron, el aumento en la matrícula de alumnos desde la asunción del gobierno democrático, el desarrollo científico de la disciplinas psicológicas, la existencia de una importante comunidad de graduados y la diversificación de las demandas de la comunidad en un contexto político institucional favorable en el ámbito nacional. Vale destacar que fuimos la primer carrera universitaria de formación de psicólogos en la *Republica Argentina*.

Con el fin de evitar que las instituciones universitarias queden encerradas en conocimientos parcializados y estancos promovemos una “*comunidad de diálogo*” que sostenga la idea de Universidad crítica.

Impulsamos la formación de profesionales capacitados científicamente en las distintas corrientes de pensamiento o escuelas de la psicología, que habilitan para la intervención psicológica en relación con las distintas situaciones o conflictos del sujeto en los ámbitos de su vida y la investigación de los procesos psicológicos del sujeto en situación con fundamentos his-

tóricos y epistemológicos. Nuestra institución ha sido cuna de destacados profesionales tales como la *Psic. Pura Cancina, el Dr. Ovide Menin y el Dr. Félix Temporetti*.

#### CARRERAS DE GRADO

Profesorado en Psicología  
Psicología

#### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Psicología  
Maestría en Psicoanálisis  
Maestría en Clínica Psicoanalítica con niños  
Especialización en Psicología Clínica, Institucional y Comunitaria  
Especialización en Psicología en Educación



Especialización en Intervenciones Profesionales en Psicología Forense  
Esp. en Psicología Organizacional y del Trabajo  
Especialización en Psicodiagnóstico

Nuestra institución promueve la investigación, educación y comunicación en una cultura democrática, pluralista y participativa, alentando el pensamiento crítico y la solidaridad. Nuestra política de ciencia y técnica trata de propiciar, promover y difundir una cultura científica que de una clara identidad institucional de la carrera de psicología a través numerosos proyectos de investigación inter-universitarios, fomentando especialmente cursos de formación continuos para jóvenes investigadores.

Los Ateneos constituyen un ámbito orientado a desarrollar discusiones teórico-metodológicas, nacidas en el marco de los diferentes proyectos de investigación acreditados en nuestra facultad. Su finalidad consiste

no sólo en abrir un espacio de comunicación de hallazgos, avances e interrogantes científicos en torno a temáticas psicológicas relevantes, sino también en promover el intercambio de ideas y debate contribuyendo de igual manera a la formación de recursos humanos abocados a esta práctica.

### Português

Completamos meio século de existência com o curso de formação de psicólogos, criado no dia 6 de abril de 1955 pelo *Conselho Superior da Universidad Nacional del Litoral* da qual fazia parte como *Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências da Educação* até que no ano 1968 passamos a fazer parte da *Universidad Nacional de Rosario*. Finalmente em 15 de dezembro de 1987 foi aprovada a criação da *Faculdade de Psicologia*, situada desde então no CUR, *Centro Universitário Rosario*. Os fatores determinantes para sua criação foram: o aumento na quantidade de alunos matriculados desde que assumiu o governo democrático, o desenvolvimento científico das disciplinas psicológicas, a existência de uma importante comunidade de formados e a diversificação dos requerimentos da comunidade num contexto político institucional favorável no âmbito nacional. Cabe destacar que fomos o primeiro curso universitário de formação de psicólogos na *República Argentina*.

Com a finalidade de evitar que as instituições universitárias fiquem confinadas em conhecimentos parciais e estanques promovemos uma “*comunidade de diálogo*” que sustente a idéia de Universidade crítica.

Incentivamos a formação de profissionais capacitados cientificamente nas diferentes correntes de pensamento ou escolas da psicologia, que os preparam para a

intervenção psicológica diante das diferentes situações ou conflitos do ser humano nas diversas áreas de sua vida e a pesquisa dos processos psicológicos do ser humano com fundamentos históricos e epistemológicos. Nossa instituição foi berço de destacados profissionais tais como a *Psicóloga Pura Cancina*, o *Dr. Ovide Menin* e o *Dr. Félix Temporetti*.

### CURSOS DE GRADUAÇÃO

Professorado de Psicologia  
Psicologia

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Psicologia  
Mestrado em Psicanálise  
Maestría en Clínica Psicoanalítica con niños  
Especialização em Psicologia Clínica, Institucional e Comunitária  
Especialização em Psicologia em Educação  
Especialização em Intervenções Profissionais em Psicologia Forense  
Especialização em Psicologia Organizacional e do Trabalho  
Especialização em Psicodiagnóstico

Nossa instituição promove a pesquisa, educação e comunicação numa cultura democrática, pluralista e participativa, estimulando o pensamento crítico e a solidariedade. Nossa política de ciência e técnica tenta propiciar, promover e difundir uma cultura científica que dê uma clara identidade institucional do curso de psicologia através de numerosos projetos de pesquisa interuniversitários, estimulando especialmente cursos de formação continuos para jovens pesquisadores.

Os Ateneus constituem um ambiente que visa desenvolver debates teórico-metodológicos, nascidos no

469

**DOCENTES**  
docentes / professors

6361

**ESTUDIANTES**  
estudiantes / students

69

**NO DOCENTES**  
não docentes / non teaching staff

225

**INVESTIGADORES**  
pesquisadores / researchers

quadro dos diferentes projetos de pesquisa realizados na nossa faculdade. Sua finalidade consiste não só em abrir um espaço de comunicação de descobertas, avanços e questões científicas em torno de temáticas psicológicas relevantes, mas também promover o intercâmbio de idéias e debate contribuindo para a formação de recursos humanos voltados a esta prática.

### English

The Psychology Program was created half a century ago, on April 6th, 1955, by the *High Council* of the Na-

*tional University of Littoral* within the *College of Philosophy, Literature and Learning Sciences*. In 1968, the College became part of the *National University of Rosario*. On December 15th, 1987, the *College of Psychology* was created at the *University Campus of Rosario* (CUR) due to some determining factors: the increase of student enrollment since the democratic government had come to power, the scientific development of psychological disciplines, the existence of a significant graduate community and the diversification of community demands in face of a positive political and institutional context at a national level. It is worth mentioning that

our Psychology Program was the first university program of the *Argentine Republic* in this field.

In order to prevent university institutions from being confined to partial and stagnant knowledge, we promote a “*community of dialogue*” that holds the idea of a critical University.

We encourage the education of professionals scientifically qualified in the field of psychology and its several schools of thought, which allows them to intervene in situations and conflicts faced by the subject in their



daily life, as well as to research the subject's psychological processes on a historical and epistemological basis. Our institution is Alma Mater to many outstanding professionals, such as *BA Pura Cancina, Dr. Ovide Menin and Dr. Félix Temporetti.*

#### UNDERGRADUATE PROGRAMS

BA in Psychology – TTP

BA in Psychology

#### GRADUATE PROGRAMS

PhD in Psychology

Master of Psychoanalysis

Master of Psychoanalytical Clinic for Children  
GD in Clinical, Organizational and Community Psychology

GD in Educational Psychology

GD in Professional Interventions in Forensic Psychology

GD in Organizational and Occupational Psychology

GD in Psychodiagnosis

Our institution promotes research, education and communication in a democratic, pluralistic and participatory culture encouraging critical thinking and solidarity. Our scientific and technical policies aim at favoring, promoting and spreading the kind of scientific

culture that clearly represents the institutional identity of our Psychology Program through several inter-university research projects and, specially, through continuing courses for young researchers.

Our College encourages the development of the kind of theoretical and methodological arguments that emerge in the context of certified research projects. Its purpose is not only to favor the sharing of scientific findings, developments and questions regarding significant psychological issues but also to promote an exchange of ideas and debate so as to contribute to the development of human resources committed to this practice.



# CENTRO DE ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS

## CENTRO DE ESTUDOS INTERDISCIPLINARES

## CENTER FOR INTERDISCIPLINARY STUDIES



El *Centro de Estudios Interdisciplinarios* - CEI, es un Instituto Académico dedicado a la formación de postgrado, la investigación y la extensión en una perspectiva de interdisciplinariedad.

### CARRERAS DE POSGRADO

Doctorado en Biotecnología Molecular y Biomedicina

#### **Maestrías en**

Derechos Humanos  
Estudios Culturales  
Gestión de Sistemas y Servicios de Salud  
Integración y Cooperación Internacional  
Pensamiento Sistémico  
Política y Gestión de la Educación Superior  
Política y Gestión de la Seguridad Alimentaria  
Salud Pública  
Sistemas Ambientales Humanos

#### **Especializaciones en**

Alfabetización e Inclusión  
Biopreservación  
Educación de Adultos Mayores  
Gestión de la Innovación y la Vinculación Tecnológica  
Política y Gestión de la Educación Superior

O *Centro de Estudos Interdisciplinares* - CEI é um Instituto Académico dedicado à formação de pós-graduação, pesquisa e extensão numa perspectiva de interdisciplinariedade.

### CURSOS DE PÓS-GRADUAÇÃO

Doutorado em Biotecnologia Molecular e Biomedicina

#### **Mestrados em**

Direitos Humanos  
Estudos Culturais  
Gestão de Sistemas e Serviços de Saúde  
Integração e Cooperação Internacional  
Pensamento Complexo  
Política e Gestão da Segurança Alimentar  
Política e Gestão da Educação Superior  
Saúde Pública  
Sistemas Ambientais Humanos

#### **Especializações**

Alfabetização e Inclusão  
Biopreservação  
Educação em Adultos Idosos  
Gestão da Inovação e a Vinculação Tecnológica  
Política e Gestão da Educação Superior

The Center for Interdisciplinary Studies is an Academic Institute of graduate education, research and outreach with an interdisciplinary approach.

### GRADUATE PROGRAMS

PhD in Molecular Bioscience and Biomedicine

#### **Master of**

Human Rights  
Cultural Studies  
System and Health Service Mgmt.  
International Cooperation and Integration  
Systems Thinking  
Higher Education Policy Making and Mgmt.  
Food Security Policy Making and Mgmt.  
Public Health  
Human Environmental Systems

#### **Graduate Diploma in**

Literacy and Social Inclusion  
Biopreservation  
Education for the Elderly  
Technology Transfer and Innovation Mgmt.  
Higher Education Policy Making and Mgmt.

# INSTITUTOS DEPENDIENTES DE LA UNR

## INSTITUSÕES DEPENDENTES DA UNR

### INSTITUTES BELONGING TO UNR



#### ESCUELA AGROTÉCNICA

##### *“Libertador General San Martín”*

Creada el 8 de agosto de 1899 como *Escuela Nacional de Agricultura*. Se encuentra ubicada en la localidad de *Casilda* en el mismo predio que la *Facultad de Ciencias Veterinarias*.

#### INSTITUTO POLITÉCNICO SUPERIOR

##### *“General San Martín”*

Creado en agosto de 1906 como *Escuela Industrial*. Se encuentra ubicado sobre una de las avenidas más importantes de la ciudad de *Rosario*. Comparte su edificio con la *Facultad de Ciencias Exactas, Ingeniería y Agrimensura*.

#### INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

##### *“Libertador General San Martín”*

Creado en febrero de 1896 como *Escuela de Comercio*. Se encuentra ubicado en la zona centro de la ciudad. Comparte su edificio con la *Facultad de Ciencias Económicas y Estadísticas*

#### INSTITUTO POLITÉCNICO SUPERIOR

##### *“General San Martín”*

Criado em agosto de 1906 como *Escola Industrial*. Está localizado numa das avenidas mais importantes da cidade de *Rosario*. Compartilha seu prédio com a *Faculdade de Ciências Exatas, Engenharia e Agrimensura*.

#### Português

#### ESCOLA AGROTÉCNICA

##### *“Libertador General San Martín”*

Criada no dia 8 de agosto de 1899 como *Escola Nacional de Agricultura*. Está situada na cidade de *Casilda* no mesmo edifício que a *Faculdade de Ciências Veterinárias*.

#### INSTITUTO SUPERIOR DE COMÉRCIO

##### *“Libertador General San Martín”*

Criado em fevereiro de 1896 como *Escola de Comércio*. Está situado na zona central da cidade. Compartilha seu prédio com a *Faculdade de Ciências Econômicas e Estatísticas*.

### AGROTECHNICAL SCHOOL

#### *“Libertador General San Martín”*

It was founded on August 8th, 1899 as the *National School of Agriculture*. It is located in the city of *Casilda* in the same campus as the *College of Veterinary Sciences*.

### POLITECHNICAL INSTITUTE

#### *“General San Martín”*

It was founded in August, 1906 as the *Industrial School*. It is located in one of the main avenues of *Rosario*. It shares a building with the *College of Exact Sciences, Engineering and Land Surveying*.

### BUSINESS INSTITUTE

#### *“Libertador General San Martín”*

It was created in February, 1896 as the *Business School*. It is located in the center of the city. It shares a building with the *College of Economic Sciences and Statistics*.



# ADEMÁS...

## ALÉM DE...

### ALSO...

#### CAMPUS VIRTUAL

Modalidad educativa mediada a través de las tecnologías de la información y comunicación TIC, utilizando Internet. Nuestra institución ha desarrollado un continuo proceso de investigación y desarrollo en el área, que hoy se traduce en la implementación de la *plataforma Moodle*, como soporte tecnológico en la educación a distancia. [www.puntoedu.edu.ar](http://www.puntoedu.edu.ar)

#### RADIO UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Fm 103.3. A través de ella podrás escuchar a reconocidos periodistas de nuestro medio y demás actores de nuestra comunidad universitaria, reflejando diariamente la actualidad social, económica, política y cultural de nuestro país. *Radio en línea:* [www.unr.edu.ar](http://www.unr.edu.ar)

#### UNR EDITORA

Creada en el año 1989, se destaca como una de las más importantes editoras de *Rosario* y su Región. Posibilita la edición de ejemplares y publicaciones de nuestros académicos, como así también la coedición con reconocidos docentes del resto de las universidades del país y del mundo. [www.unreditora.unr.edu.ar](http://www.unreditora.unr.edu.ar)

#### BIBLIOTECA VIRTUAL

Constituye una unidad de información que esta integrada por la documentación existente en las bibliotecas de nuestras Unidades Académicas, centros de información, escuelas, departamentos e institutos que integran la UNR. A través de ella podrás consultar en línea la totalidad de la bibliografía universitaria. <http://bibliotecas.unr.edu.ar>

#### CONSEJO DE INVESTIGACIONES

Nuestra institución cuenta con una importante entidad coordinadora y promotora de la investigación científica que, junto a la *Secretaría Ciencia y Tecnología* de la UNR, asesoran al *Rector y Consejo Superior* en la totalidad del quehacer científico-técnico de nuestra universidad.

#### CÁTEDRA ANDRÉS BELLO

Única *Cátedra Internacional de Integración y Cooperación Atlántico Pacífico* en *Argentina*, tiene sede en la UNR.

#### CENTRO DE ESTUDIOS EN RELACIONES INTERNACIONALES DE ROSARIO - CERIR

Ámbito académico dedicado a la investigación y docencia en Relaciones Internacionales. Fundado en 1988, está integrado por un conjunto de docentes de la *Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales* de la UNR e investigadores y becarios del CONICET.

#### ASOCIACIÓN DE UNIVERSIDADES

##### GRUPO MONTEVIDEO

La UNR, es miembro fundador de la *Asociación de Universidades Grupo Montevideo*, constituido desde 1991 como un "*espacio académico común ampliado latinoamericano*". Participamos activamente de todos sus Programas.

### Português

#### CAMPUS VIRTUAL UNR

Modalidade educativa proporcionada através das tecnologias da informação e comunicação TIC, utilizando Internet. Nossa instituição desenvolveu um contínuo processo de pesquisa e desenvolvimento na área, que hoje significa a implementação da *plataforma Moodle*, como suporte tecnológico na educação à distância. [www.puntoedu.edu.ar](http://www.puntoedu.edu.ar)

#### RÁDIO UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Fm 103.3. A través dela você pode ouvir reconhecidos jornalistas da nossa região além de personalidades da nossa comunidade universitária, refletindo diariamente a atualidade social, econômica, política e cultural do nosso país. *Rádio on-line:* [www.unr.edu.ar](http://www.unr.edu.ar)

#### UNR EDITORA

Criada em 1989, destaca-se como uma das mais importantes editoras de *Rosario* e sua Região. Possibilita a edição de exemplares e publicações dos nossos acadêmicos, como também a co-edição com reconhecidos professores do resto das universidades do país e do mundo. [www.unreditora.unr.edu.ar](http://www.unreditora.unr.edu.ar)

#### BIBLIOTECA VIRTUAL

Constitui uma unidade de informação que está integrada pela documentação existente nas bibliotecas das nossas Unidades Acadêmicas, centros de informação, escolas, departamentos e institutos que compõem a UNR. A través dela você pode consultar on-line toda a bibliografia universitária. <http://bibliotecas.unr.edu.ar>



## CONSELHO DE PESQUISAS

Nossa instituição possui uma importante entidade coordenadora e promotora da pesquisa científica que, juntamente com a *Secretaria de Ciência e Tecnologia* da UNR, assessoram o *Reitor* e *Conselho Superior* em todas as atividades técnico-científicas da nossa universidade.

## CADEIRA ANDRÉS BELLO

Única *Cadeira Internacional de Integração e Cooperação Atlântico-Pacífico na Argentina*, tem sede na UNR.

## CENTRO DE ESTUDOS RELAÇÕES INTERNACIONAIS DE ROSARIO - CERIR

Ambiente acadêmico dedicado à pesquisa e docência em *Relações Internacionais*. Fundado em 1988, está integrado por um conjunto de professores da *Faculdade de Ciência Política e Relações Internacionais* da UNR e pesquisadores e bolsistas do CONICET.

## ASSOCIAÇÃO UNIVERSIDADES GRUPO MONTEVIDÉU

A UNR é membro fundador da *Associação de Universidades Grupo Montevideo*, constituído desde 1991 como “*um espaço acadêmico comum ampliado latino-americano*”. Participamos ativamente de todos os seus Programas.

## English

## VIRTUAL CAMPUS

It is an educational modality measured through information and communication technology (ICT) via Internet. Our Institution has developed an ongoing research and development project in the field, which is currently translated into the implementation of a *Moodle platform* used as the technological medium for distance learning. [www.puntoedu.edu.ar](http://www.puntoedu.edu.ar)



## NATIONAL UNIVERSITY OF ROSARIO RADIO STATION

*Fm 103.3* - Renowned journalists of the area and agents of our university community are daily broadcasted discussing social, economic, political and cultural news of our country. Online broadcast: [www.unr.edu.ar](http://www.unr.edu.ar)

## PUBLISHING HOUSE UNR

It was created in 1989 and is one of the main publishers of *Rosario* and the region. It allows us to publish works by our scholars as well as to co-publish with distinguished professors from other national and foreign universities. [www.unreditora.unr.edu.ar](http://www.unreditora.unr.edu.ar)

## VIRTUAL LIBRARY

It is an information unit composed of existing documents taken from the libraries of each Academic Unit, information center, school, department and institute of the UNR. You may check all university bibliography through this library. <http://bibliotecas.unr.edu.ar>

## RESEARCH COUNCIL

Our Institution has a major body that coordinates and promotes scientific research and, together

with the UNR *Department of Science and Technology*, advises the *Rector* and *High Council* on all scientific and technical matters regarding the University.

## ANDRÉS BELLO COURSE

It is the only *International Course of Atlantic-Pacific Integration and Cooperation in Argentina* and is run at the UNR.

**ROSARIO CENTER FOR INTERNATIONAL RELATIONS STUDIES – CERIR:** It is an academic center for International Relations research and learning. It was founded in 1988 and is made up of a group of professors from the *College of Political Science and International Relations* UNR as well as researchers and scholars of CONICET

## MONTEVIDEO GROUP ASSOCIATION OF UNIVERSITIES

UNR is a founding member of the *Montevideo Group Association of Universities*, established in 1991 as an “*expanded Latin American common academic ground*”. We actively participate in every Program.





**GUÍA UNR**  
**GUIA UNR**  
**UNR GUIDE**



# FACULTADES

## FACULDADES

### COLLEGES

ARQUITECTURA, PLANEAMIENTO Y DISEÑO  
ARQUITETURA, PLANEJAMENTO E DESENHO  
ARCHITECTURE, PLANNING AND DESIGN

Centro Universitario Rosario - Riobamba 220 Bis  
(2000) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 480-8531 / 35  
[www.farq.unr.edu.ar](http://www.farq.unr.edu.ar) / [info-arq@farq.unr.edu.ar](mailto:info-arq@farq.unr.edu.ar)

CA. POLÍTICA Y RELACIONES INTERNACIONALES  
CIÊNCIA POLÍTICA E RELAÇÕES INTERNACIONAIS  
POLITICAL SCIENCE AND INTERNATIONAL RELATIONS

Centro Universitario - Riobamba 250 Bis. Monoblock N° 1  
(2000) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 480-8520 / 21 / 22 / 88  
[www.fcpolit.unr.edu.ar](http://www.fcpolit.unr.edu.ar) / [postmaster@fcpolit.unr.edu.ar](mailto:postmaster@fcpolit.unr.edu.ar)

CIENCIAS AGRARIAS  
CIÊNCIAS AGRÁRIAS  
AGRICULTURAL SCIENCES

Campo Experimental "José Villarino",  
casilla de correo n° 14  
(S2125ZAA) Zavalla - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 497-0080 / 85  
[www.fcagr.unr.edu.ar](http://www.fcagr.unr.edu.ar) / [info-agr@fcagr.unr.edu.ar](mailto:info-agr@fcagr.unr.edu.ar)

CIENCIAS BIOQUÍMICAS Y FARMACÉUTICAS  
CIÊNCIAS FARMACÊUTICAS E BIOQUÍMICAS  
BIOCHEMICAL AND PHARMACEUTICAL SCIENCES

Suipacha 531, (S2002LRK) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 497-0080 / 85  
[www.fbioyf.unr.edu.ar](http://www.fbioyf.unr.edu.ar) / [info-bio@fbioyf.unr.edu.ar](mailto:info-bio@fbioyf.unr.edu.ar)

CIENCIAS ECONÓMICAS Y ESTADÍSTICA  
CIÊNCIAS ECONÔMICAS E ESTATÍSTICA  
ECONOMIC SCIENCES AND STATISTICS

Bvrd. Oroño 1261,  
(S2002DSM) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 480-2791 / 99  
[www.fcecon.unr.edu.ar](http://www.fcecon.unr.edu.ar) / [rsanchez@unr.edu.ar](mailto:rsanchez@unr.edu.ar)

CS. EXACTAS, INGENIERÍA Y AGRIMENSURA  
CIÊNCIAS EXATAS, ENGENHARIA E AGRIMENSURA  
EXACT SCIENCES, ENGINEERING AND LAND SURVEYING

Avda. Pellegrini 250  
(S2000BTP) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 480-2649 / 59  
[www.fceia.unr.edu.ar](http://www.fceia.unr.edu.ar) / [webmaster@fceia.unr.edu.ar](mailto:webmaster@fceia.unr.edu.ar)

CIENCIAS MÉDICAS  
CIÊNCIAS MÉDICAS  
MEDICAL SCIENCES

Santa Fe 3100  
(S2002KTR) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Telefax: (054 341) 480-4558 / 63 / 71  
[www.fmedic.unr.edu.ar](http://www.fmedic.unr.edu.ar) / [ndinsmann@fcm.unr.edu.ar](mailto:ndinsmann@fcm.unr.edu.ar)

CIENCIAS VETERINARIAS  
CIÊNCIAS VETERINÁRIAS  
VETERINARY SCIENCES

Ov. Lagos y Ruta 33,  
(2170) Casilda - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 3464) 42-3377 / 3286 / 0077 Telefax: 42-2050  
[www.fveter.unr.edu.ar](http://www.fveter.unr.edu.ar) / [info-vet@fveter.unr.edu.ar](mailto:info-vet@fveter.unr.edu.ar)

DERECHO  
DIREITO  
LAW

Córdoba 2020,  
(S2000AXD) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 341) 480-2634 / 9 Telefax: 480-2637  
[www.fder.unr.edu.ar](http://www.fder.unr.edu.ar) / [info-der@fder.unr.edu.ar](mailto:info-der@fder.unr.edu.ar)

HUMANIDADES Y ARTES  
HUMANIDADES E ARTES  
HUMANITIES AND ARTS

Entre Ríos 758  
(S2000CRN) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 341) 480-2670 / 76  
[www.fhumyar.unr.edu.ar](http://www.fhumyar.unr.edu.ar) / [fruiiz@fhumyar.unr.edu.ar](mailto:fruiiz@fhumyar.unr.edu.ar)

ODONTOLOGÍA  
ODONTOLOGIA  
DENTAL MEDICINE

Santa Fe 3160,  
(S2002KTT) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 341) 480-4606 / 7 / 12 / 13  
[www.fodonto.unr.edu.ar](http://www.fodonto.unr.edu.ar) / [info-odonto@fodonto.unr.edu.ar](mailto:info-odonto@fodonto.unr.edu.ar)

PSICOLOGÍA  
PSICOLOGIA  
PSYCHOLOGY

Centro Universitario Rosario - Riobamba y Berutti  
(S2000EKF) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 341) 480-8523 / 27 Telefax: 480-8529  
[www.fpsico.unr.edu.ar](http://www.fpsico.unr.edu.ar) / [academic-psi@fpsico.unr.edu.ar](mailto:academic-psi@fpsico.unr.edu.ar)

CENTRO DE ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS  
CENTRO DE ESTUDOS INTERDISCIPLINARES  
CENTER FOR INTERDISCIPLINARY STUDIES

Maipú 1065  
(S2000CGK) Rosario - Santa Fe - Argentina  
Tel.: (054 341) 480-2781 / [cei@sede.unr.edu.ar](mailto:cei@sede.unr.edu.ar)





## **COSTUMBRES ARGENTINAS**

***COSTUMES ARGENTINOS***

***ARGENTINE CUSTOMS***

# REPÚBLICA ARGENTINA

ARGENTINA

ARGENTINA



**Superficie total:** 3.761.274 km<sup>2</sup>

**Habitantes:** 40.000.000

**Sistema Político:** Republicano, Representativo y Federal

**Idioma:** El idioma oficial es el español. Sin embargo, aún perduran otras lenguas amerindias como el *mapuche*, el *guaraní* y el *quechua*, entre otras.

**Provincias:** 23

**Capital:** Ciudad Autónoma de Buenos Aires

**Moneda:** peso

**Religión:** En la *Argentina* existe una total libertad de culto, aunque la oficial sea la católica, profesada mayoritariamente por la población.

**Dominio en internet:** .ar

**Página web:** [www.argentina.ar](http://www.argentina.ar)

**Densidad de Población:** 9.63 hab/km<sup>2</sup>

Nuestro extenso territorio, posiciona a la *República Argentina* en el cuarto lugar entre los países americanos y el séptimo a nivel mundial.

Gracias a su extensión geográfica y variedad climática ofrece diversos atractivos turísticos: zonas áridas, montañas, mesetas, llanuras, bosques, selvas, áreas lacustres y un extenso litoral marítimo.

La existencia de las Áreas Protegidas habla de la riqueza de un país que planifica su futuro y desarrolla su presente. *Argentina* conserva en su jurisdicción cuatro especies declaradas monumentos naturales y cuenta con treinta y tres áreas protegidas, distribuidas a lo largo y a lo ancho de las provincias argentinas (*Parques Nacionales*).

La diversidad cultural y multiplicidad de paisajes que abarca toda su extensión geográfica, hacen de la *República Argentina* un país único para ser visitado. Es un importante polo cultural con un sinfín de museos y galerías de arte, además de una amplia comunidad teatral. Dos géneros musicales nos representan tradicionalmente, el *tango* y el *folclore* (nacido de tres fuentes principales indígena, hispánica y africana). También se destaca mundialmente nuestro *rock* y *pop* nacional.

## Português

**Superfície total:** 3.761.274 km<sup>2</sup>

**Habitantes:** 40.000.000

**Sistema Político:** Republicano, Representativo e Federal

**Idioma:** O idioma oficial é o espanhol. Porém, ainda perduram outras línguas ameríndias como o *mapuche*, o *guarani* e o *quíchua*, entre outras.

**Províncias:** 23

**Capital:** Cidade Autônoma de Buenos Aires

**Moeda:** peso

**Religião:** Na *Argentina* existe uma total liberdade de culto, embora a oficial seja a católica, praticada pela maior parte da população.

**Domínio na internet:** .ar

**Web site:** [www.argentina.ar](http://www.argentina.ar)

**Densidade da População:** 9.63 hab/km<sup>2</sup>

Nosso extenso território coloca a *República Argentina* no quarto lugar entre os países americanos e o sétimo a nível mundial.

Graças a sua extensão geográfica e variedade climática oferece diversos atrativos turísticos: zonas áridas, montanhas, mesetas, planícies, bosques, selvas, áreas lacustres e um extenso litoral marítimo.

A existência das Áreas Protegidas fala da riqueza de um país que planeja seu futuro e desenvolve seu presente. A *Argentina* conserva na sua área quatro espécies declaradas monumentos naturais e possui trinta e três áreas protegidas, distribuídas ao longo das províncias argentinas (*Administración de Parques Nacionales*).

A diversidade cultural e multiplicidade de paisagens que abrange toda a sua extensão geográfica, fazem da *República Argentina* um país único para ser visitado. É um importante pólo cultural com uma infinidade de museus e galerias de arte, além de uma ampla comunidade teatral. Dois gêneros musicais nos representam tradicionalmente, o *tango* e o *folclore* (nascido de três principais fontes: indígena, hispânica e africana). Também se destaca mundialmente nosso *rock* e *pop* nacional.

### English

**Total area:** 1,452,236 mi<sup>2</sup>

**Population:** 40.000.000

**Political system:** Republican, Representative and Federal

**Language:** The official language is Spanish. However, there are still some American Indian languages such as *Mapuche*, *Guarani* and *Quechua*, among others.

**Provinces:** 23

**Capital:** *Autonomous City of Buenos Aires*

**Currency:** Peso

**Religion:** In *Argentina* there is total religious freedom but the official religion is Catholicism, practiced by the majority of the population.

**Internet domain:** .ar

**Website:** *www.argentina.ar*

**Population density:** 27.54 per./ mi<sup>2</sup>

Thanks to its vast territory, *Argentina* ranks 4th among the largest American countries and 7th globally.

Its geographical extension and variety of climates offer several tourist attractions: dry areas, mountains, plateaus, plains, forests, jungles, lakes and vast maritime coasts.

Its Protected Areas reflect the wealth of a country that projects its future and develops its present. *Argentina* affords protection to four species declared Natural Monument and has thirty-three protected areas located in different provinces (*National Parks Administration*).

The cultural diversity and landscape variety which cover its entire geographical extension make *Argentina* a unique country to visit. It is a major cultural center with uncountable museums and art galleries as well as a broad theater community. There are two music genres that traditionally represent us: *tango* and *folk* music or "*folclore*". The latter has three main sources: indigenous, Hispanic and African. *Argentine rock and pop music* is also recognized worldwide.



# COSTUMBRES ARGENTINAS

## COSTUMES ARGENTINOS

### ARGENTINE CUSTOMS



#### TOMAR MATE

*“Patrimonio Cultural, alimentario y gastronómico argentino”*

Utilizado originariamente por los indios Guaraníes, hoy es símbolo de reunión para todos los argentinos. Infusión realizada con *yerba mate* (hojas secas, trituradas y estacionadas, extraídas de un arbusto que crece en las cuencas de los ríos *Paraná, Uruguay y Paraguay*). Al recipiente contenedor se lo denomina *“mate”*, donde se introduce la yerba, el agua caliente y la bombilla, con la cual se bebe. Es muy común la costumbre del mate en la vida universitaria de la ciudad de *Rosario*.

#### VIVIR EL FÚTBOL

Deporte que despierta la mayor pasión argentina, los partidos clásicos de fútbol son dignos de visitas internacionales para comprender nuestra idiosincrasia con esta disciplina. Llega en 1840 a través de los inmigrantes ingleses. Nuestros indígenas contaban con un juego muy parecido. Hoy *Argentina* es depositaria de dos títulos mundiales de Fútbol y catorce copas continentales, entre otros logros reconocidos mundialmente. En *Rosario* en particular es típico el clásico de la ciudad representado por los dos clubes rivales, *Rosario Central y Newell Old Boys*.

#### COMER ASADO

Plato nacional por excelencia, constituye un verdadero ritual. Aún se prepara con los mismos métodos que usaban los antiguos criollos. El asado a la reja o a la estaca es muy común en el campo, mientras que las parrillas horizontales ocupan jardines y patios de las viviendas urbanas, además *Rosario* se caracteriza por contar con numerosas *“parrillas-restaurante”* distribuidas a lo largo y ancho de la ciudad, donde podrá disfrutar de excelentes platos asados.

#### Português

#### TOMAR CHIMARRÃO

*“Patrimônio Cultural, alimentar e gastronômico argentino”.*

Utilizado originariamente pelos índios *guaranis*, hoje em dia é símbolo de reunião para todos os argentinos. Infusão realizada com erva mate (folhas secas, trituradas e armazenadas, extraídas de um arbusto que cresce nas bacias dos rios *Paraná, Uruguai e Paraguai*). O recipiente onde é servido é chamado *“mate”*(cuia) , onde se coloca a erva-mate, a água quente e a bomba com a qual se toma a infusão. É muito comum o costume do chimarrão na vida universitária da cidade de *Rosario*.

#### VIVER O FUTEBOL

Esporte que desperta a maior paixão argentina. Os clássicos jogos de futebol são dignos de visitas internacionais para compreender nossa idiosincrasia com esta atividade esportiva. Chega ao país em 1840 através dos imigrantes ingleses. Nossos indígenas tinham um jogo muito parecido. Hoje em dia a *Argentina* possui duas copas mundiais de Futebol e quatorze



copas continentais, entre outros sucessos reconhecidos mundialmente. Em *Rosario* particularmente, é típico o clássico da cidade representado pelos dois times rivais: *Rosario Central* e *Newell Old Boys*.

### COMER CHURRASCO

Prato nacional por excelência, representa um verdadeiro ritual. Ainda hoje é preparado com os mesmos métodos que usavam os antigos crioulos. O churrasco na grade ou na cruz é muito comum no campo, enquanto que as churrasqueiras horizontais ocupam jardins e pátios das casas urbanas. Além disso *Rosario* caracteriza-se por possuir numerosas “*parrillas-restaurante*” (restaurantes-churrascarias) distribuídas por toda a cidade, onde poderá desfrutar de deliciosos churrascos.

**English**

### DRINKING “MATE”

*“Argentine Food, Cultural and Gastronomic Heritage”*

It was originally drunk by *Guarani* people. Today it is a symbol of friendly gathering for *Argentine* people. It is an infusion made out of “*yerba mate*” (dry grounded



settled leaves taken from a bush that grows in the basins of the *Paraná, Uruguay* and *Paraguay* Rivers). The container holding the *yerba mate*, hot water and a metal straw or “*bombilla*” is called “*mate*”. In *Rosario*, it is extremely common to drink mate while studying at university.

### PASSION FOR FOOTBALL

This sport awakens the greatest *Argentine* passion. Derby matches make foreigners’ visits worthwhile as they help understand a part of our idiosyncrasy. It was brought here in 1840 by English immigrants. Our indigenous peoples used to have a quite similar game. Argentina has won two world cups and fourteen continental cups, among other worldwide recognized achievements. In *Rosario*, the typical derby is the one played by our two rival teams: *Rosario Central* and *Newell’s Old Boys*.

### EATING “ASADO” (BARBECUE)

It is the most traditional national dish and a true ritual. It is still made with the same techniques once used by the first nationals. Grille or stake asado is typical in the countryside while, in the city, it is more



common to see horizontal grills located in the gardens or yards of urban houses. In addition, *Rosario* has several “grill-restaurants” all over the city, where you can enjoy excellent dishes.







**ROSARIO, NUESTRA CIUDAD**

***ROSARIO, NOSSA CIDADE***

***ROSARIO, OUR CITY***

# ROSARIO, NUESTRA CIUDAD

## ROSARIO, NOSSA CIDADE

## ROSARIO, OUR CITY

**Superficie total:** 172 km<sup>2</sup>

**Habitantes:** 1.190.368 habitantes

**Municipalidad de Rosario:** [www.rosario.gov.ar](http://www.rosario.gov.ar)

**Ente Turístico de Rosario:** [www.rosarioturismo.com.ar](http://www.rosarioturismo.com.ar)

Ubicada en la zona del litoral con un clima templado húmedo, a solo 300 km de la ciudad de Buenos Aires, en el extremo sudeste de la Pcia. de Santa Fe. La ciudad surgió a partir de un pequeño poblado alrededor de una capilla, hoy la *Basilica Catedral Nuestra Sra. del Rosario*.

Bañada por uno de los ríos más importantes del mundo el "Paraná", creció y se fortaleció a través de

su puerto, convirtiéndose así en un punto estratégico para el intercambio y la comunicación de la denominada Región Centro del país.

Las corrientes inmigratorias provenientes de distintas regiones mayoritariamente europeas, dieron a Rosario un perfil cultural, arquitectónico y económico muy especial.

Hoy, nuestra ciudad cuenta con más de un millón de habitantes y un moderno desarrollo urbanístico. Podrás recorrerla en cuestión de minutos y también disfrutar de nuestro río Paraná a través de paseos en barco

por las *Islas del Alto Delta*, practicar deportes acuáticos o cruzar rumbo a *Entre Ríos* por el *Puente Rosario-Victoria*. A minutos de lancha, hay playas y bancos de arena, balnearios en la ribera de la ciudad provistos de restaurantes y demás servicios. En el centro cuenta con diversos parques que permiten extensos paseos por espacios abiertos al río. Sus shopping y centros de recreación están entre los mejores de Latinoamérica. Su excelente hotelería y gastronomía ofrecen muy buenas opciones a la hora de responder a las distintas exigencias y presupuestos, ofreciendo exquisitos platos típicos preparados con pescado de río o lo mejor de la cocina argentina e internacional.



Elegida como sede de grandes eventos, exposiciones, ferias y congresos pudiendo citar como ejemplo el *III Congreso Internacional de la Lengua Española* realizado en el año 2004; la *Feria Internacional de la Alimentación* (FIAR), el *Festival Internacional de Poesía* y el *Festival Latinoamericano de Video*, entre otros eventos de carácter nacional e internacional.

### TEATRO EL CÍRCULO

Principal teatro de la ciudad y uno de los más notables de la *Argentina*. Fue construido siguiendo los lineamientos de las grandes salas europeas de fines del S XIX. Su sala principal. Llamada *La Ópera*, tiene capacidad para 1550 personas. En torno al teatro se encuentra un paseo que reproduce, parcialmente cómo era la esquina cuando se inauguró, a principio del S XX, lo que por entonces era el *Teatro La Ópera*.

### ARTE A LA VISTA MUSEO URBANO

Las calles de *Rosario* también albergan más arte en lo alto de sus edificios. La ciudad desarrolla el proyecto *Arte a la Vista/Museo Urbano*, que consiste en reproducir –en tamaños de murales– obras de grandes pintores rosarinos como *Antonio Berni*, *Antonio Gambartes*, *Julio Vanzo*, *Juan Grell*, *Emilia Bertole*, *Alfredo Guido* o *Augusto Schiavoni*. Estas monumentales pinturas pueden ser apreciadas desde 500 metros y transforman a la ciudad en una galería de arte que rinde homenaje a sus plásticos.

### PRODUCCIÓN CULTURAL Y ESPECTÁCULOS

*Rosario* es reconocida por su producción cultural, sus museos, y teatros, y su industria editorial. Y también por la creatividad de sus artistas, que nutren la cartelera de la amplia red de teatros, pubs y restaurantes de la ciudad.

En sus escenarios encontraras espectáculos de jerarquía nacional, para grandes y chicos. Y en sus “*milongas*” de tango puedes aprender a bailar y disfrutar de grandes músicos de este género que apasiona al mundo.

### MUSEO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES

#### “*Juán B. Castagnino*”

El más importante centro museológico del interior del país. El patrimonio del museo está compuesto por dos colecciones permanentes: Pintura europea desde el SXV al SXX y pintura argentina desde los precursores a la actualidad.

### PLAYAS Y PILETAS EN LA COSTA DE LA CIUDAD

A pocos minutos del centro y de la zona norte de *Rosario* se pueden disfrutar de las magníficas playas y bancos de arena del *Alto Delta del Paraná*. Los traslados parten de embarcaderos habilitados.

### MONUMENTO NACIONAL A LA BANDERA

#### PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO

El *monumento Nacional a la Bandera* se levanta en el casco histórico de la ciudad junto al  *río Paraná*, donde fue izada por primera vez la *bandera Argentina*. Construido el 20 de junio de 1957, cubre unos 10.000 m<sup>2</sup>. Su imponente arquitectura simboliza una nave que viaja hacia al futuro. Junto a él se encuentra el *Pasaje Juramento*, un magnífico conjunto escultórico con obras de *Lola Mora*. Caminar por *Rosario* permite apreciar su riqueza de estilos, desde art nouveau al modernismo o el art déco. Y en pleno centro se encuentra la casa natal del “*Che*” Guevara.

### CENTRO CULTURAL PARQUE DE ESPAÑA

Constituye una exitosa experiencia de cooperación internacional.

### CENTRO CULTURAL CASA DEL TANGO

Flamante centro cultural dedicado exclusivamente al 2 x 4. Donde la gente de la ciudad baila y los turistas recrean la vista.

### FUENTE DE AGUAS DANZANTES

Show con una sincronización electrónica de agua, luz y sonido – 22 temas compuestos por *Juan Carlos Baglietto* y *Lito Vitale*, exclusivamente para este escenario

### PUENTE ROSARIO VICTORIA

Conecta ambas provincias de *Santa Fe* y *Entre Ríos* y las ciudades de *Rosario* y *Victoria* respectivamente.

\* 60 Km. de extensión

\* 350 metros sobre el nivel del río



## Português

**Superfície total:** 172 km<sup>2</sup>

**Habitantes:** 1.190.368 habitantes

**Prefeitura de Rosario:** [www.rosario.gov.ar](http://www.rosario.gov.ar)

**Órgão Turístico de Rosario:** [www.rosarioturismo.com.ar](http://www.rosarioturismo.com.ar)

Está situada na zona do litoral com um clima temperado úmido, a apenas 300 km da *cidade de Buenos Aires*, no extremo sudeste da Província de *Santa Fe*. A cidade surgiu a partir de um pequeno povoado ao redor de uma capela, que hoje é a *Basílica Catedral Nossa Senhora do Rosario*.

Banhada por um dos rios mais importantes do mundo, o *Paraná*, cresceu e se fortaleceu através de seu porto, transformando-se assim num ponto estratégico para o intercâmbio e comunicação da chamada Região Centro do país.

As correntes imigratórias provenientes de diferentes regiões, na maioria europeias, deram a *Rosario* um perfil cultural, arquitetônico e econômico muito especial.

Hoje, nossa cidade possui mais de um milhão de habitantes e um moderno desenvolvimento urbanístico. Você poderá percorrê-la em minutos e também desfrutar do nosso rio *Paraná* através de passeios de barco pelas *Ilhas do Alto Delta*, praticar esportes aquáticos ou atravessar rumo à Província de *Entre Ríos* pela *Ponte Rosario-Victoria*. A poucos minutos de lancha, existem praias e bancos de areia, balneários na beira-rio da cidade equipados com restaurantes e demais serviços. No centro encontrará diversos parques que permitem extensos passeios por espaços abertos ao rio. Seus shopping e centros de lazer estão entre os melhores da

*América Latina*. Seus excelentes hotéis e restaurantes oferecem ótimas opções na hora de satisfazer as diferentes exigências e orçamentos, colocando à disposição deliciosos pratos típicos preparados com peixe de rio ou o melhor da culinária argentina e internacional.

Foi escolhida como sede de grandes eventos, exposições, feiras e congressos podendo-se citar como exemplo o *III Congresso Internacional da Língua Espanhola* realizado no ano 2004; a *Feira Internacional da Alimentação* (FIAR), o *Festival Internacional de Poesia* e o *Festival Latino-americano de Vídeo*, entre outros eventos nacionais e internacionais.

### TEATRO “EL CÍRCULO”

Principal teatro da cidade e um dos mais notáveis da *Argentina*. Foi construído seguindo as diretrizes das grandes salas europeias do final do Século XIX. Sua sala principal, chamada “*La Ópera*”, tem capacidade para 1550 pessoas. Ao redor do teatro encontra-se uma área que reproduz, parcialmente como era a esquina quando foi inaugurado, no começo do Século XX, o que naquele momento era o “*Teatro La Ópera*”.

### ARTE À VISTA MUSEU URBANO

As ruas de *Rosario* também exibem mais arte na parte alta de seus edifícios. A cidade desenvolve o projeto *Arte à Vista/Museu Urbano*, que consiste em reproduzir –em tamanhos de murais– obras de grandes pintores rosariños como *Antonio Berni*, *Antonio Gambartes*, *Julio Vanzo*, *Juan Grell*, *Emilia Bertole*, *Alfredo Guido* e *Augusto Schiavoni*. Estas fantásticas pinturas podem ser apreciadas desde 500 metros e transformam a cidade numa galeria de arte que presta homenagem a seus artistas plásticos.



Teatro “El Círculo” / Teatro “El Círculo” / “El Círculo” Theatre

## PRODUÇÃO CULTURAL E ESPETÁCULOS

Rosario é reconhecida por sua produção cultural, seus museus e teatros, e por sua indústria editorial. E também pela criatividade de seus artistas, que proporcionam uma rica e variada oferta através de uma ampla rede de teatros, pubs e bares-restaurantes da cidade. Nos seus palcos você vai encontrar espetáculos de alto nível, para adultos e crianças. E nas suas “milongas” (salões de danças) de tango você pode aprender a dançar e desfrutar de grandes músicos deste gênero que apaixonam o mundo.

## MUSEU MUNICIPAL DE BELAS ARTES

### “Juan B. Castagnino”

O mais importante centro museológico do interior do país. O patrimônio do museu está composto por duas coleções permanentes: Pintura européia desde o Século XV até o Século XX e pintura argentina desde os precursores até a atualidade.

## PRAIAS E PISCINAS NO LITORAL DA CIDADE

A poucos minutos do centro e da zona norte de Rosario é possível desfrutar das magníficas praias e bancos de areia do Alto Delta do Paraná. As embarcações saem de cais habilitados.

## MONUMENTO NACIONAL À BANDEIRA

**Patrimônio Arquitetônico.** O monumento Nacional à Bandeira é erguido na área histórica da cidade junto ao rio Paraná, onde a bandeira Argentina foi içada pela primeira vez. Construído no dia 20 de junho de 1957, tem aproximadamente 10.000 m<sup>2</sup>. Sua imponente arquitetura simboliza uma nave que viaja ao futuro. Junto a ele encontra-se o magnífico conjunto escultórico “Pasaje Juramento” com obras de Lola Mora. Caminhar por Ro-

sario permite apreciar sua riqueza de estilos, que vão do art nouveau e o modernismo até o art déco. E em pleno centro encontra-se a casa onde nasceu o “Che” Guevara.

## CENTRO CULTURAL “PARQUE DE ESPAÑA”

Representa uma bem-sucedida experiência de cooperação internacional.

## CENTRO CULTURAL “CASA DEL TANGO”

Novíssimo centro cultural dedicado exclusivamente ao ritmo do 2 x 4. Onde a população da cidade dança e os turistas desfrutam a vista.

## FONTE DE ÁGUAS DANÇANTES

Show com uma sincronização eletrônica de água, luz e som - 22 músicas compostas por Juan Carlos Baglietto e Lito Vitale, exclusivamente para este cenário.

## PONTE ROSARIO-VICTORIA

Une as províncias de Santa Fe e Entre Ríos e as cidades de Rosario e Victoria respectivamente.

\* 60 Km de extensão

\* 350 metros sobre o nível do rio





**Monumento Nacional a la Bandera**  
*Monumento Nacional à Bandeira / Flag Memorial*

### English

**Total Area:** 66 mi<sup>2</sup>

**Population:** 1,190,368

**Municipality of Rosario:** [www.rosario.gov.ar](http://www.rosario.gov.ar)

**Rosario Tourism Office:** [www.rosarioturismo.com.ar](http://www.rosarioturismo.com.ar)

It is located in the littoral region, which has a wet-temperate climate, 186 miles from *Buenos Aires* in the Southeast end of *Santa Fe*. The city started as a small village circling a chapel, which is now the *Cathedral Basilica of Our Lady of Rosario*.

Guarded by one of the most important rivers of the world, the *Paraná River*, the city has grown and flourished thanks to its port and has become a key exchange and communication point of the central region of the country.

Migration flows from different regions, mostly European, have given a special cultural, architectural and economic profile to *Rosario*.

Today, our city has a population of more than one million and a modern urban development. In a matter of

minutes, you may take a tour around the city or enjoy the *Paraná River* on a boat ride through the high delta islands, practice water sports or go across to *Entre Ríos* through the *Rosario-Victoria Bridge*. Only a few minutes ride by motorboat, there are beaches, sandbanks and riverside resorts with restaurants and other services. In the center, there are several parks, perfect to take long strolls by the river. Rosario's malls and recreation centers are ranked among the best of *Latin America*. It has an excellent offer of hotels and cuisine with great options to satisfy different tastes and budgets while offering exquisite typical dishes made of river fish as well as *Argentine* and international dishes.

It has hosted great events, exhibitions, fairs and congresses such as the *3rd International Congress of the Spanish Language* in 2004; the *International Food Fair* (FIAR), the *International Poetry Festival* and the *Latin American Video Festival*, among other national and international events.

#### “EL CÍRCULO” THEATRE

It is the main theatre of the city and one of the most remarkable theatres in *Argentina*. It was built following the design of the greatest European theatres of the late 19th century. Its main hall, the *Opera*, can hold up to 1550 people. Outside the theatre, there is a promenade that maintains the appearance of the original corner as it was at the time of foundation, at the beginning of the 20th century. At that time, it was called “*The Opera*”.

#### ART IN PLAIN SIGHT/URBAN MUSEUM

The streets of *Rosario* exhibit artworks at the top of their buildings. The city has developed a project called *Art in Plain Sight/Urban Museum*, which consists on reprodu-

cing –on large scale murals– works by great painters of *Rosario* such as *Antonio Berni*, *Antonio Gambartes*, *Julio Vanzo*, *Juan Grell*, *Emilia Bertole*, *Alfredo Guido* and *Augusto Schiavoni*. These monumental paintings, which can be appreciated from 1600 feet, turn the city into an art gallery honoring local artists.

#### CULTURAL PRODUCTIONS AND SHOWS

*Rosario* is well known for its cultural production, museums, theatres and editorial industry but also for its artists' creativity as they offer shows in many theatres, pubs and restaurants of the city. Rosario's stages display high-quality national shows both for adults and children. In the “*milongas*”, you can learn how to dance the tango and enjoy the work of great musicians who arouse passion all over the world.



**Museo Urbano / Museo Urbano / Urban Museum**



**MUNICIPAL MUSEUM OF FINE ARTS**  
“Juán B. Castagnino”

It is one of the main museums of Argentina’s central region. It owns two permanent collections: 15th-20th Century European Painting and Argentine Painting: from the Forerunners to the Present.

**BEACHES AND POOLS IN THE COASTLINE OF THE CITY**

Just a few minutes ride from the center and north of Rosario, you can enjoy the splendid beaches and sandbanks of the . Boat rides leave from authorized piers.

**NATIONAL FLAG MEMORIAL**  
**ARCHITECTURAL HERITAGE**

The *National Flag Memorial* is located in the historical center of the city by the *Paraná River*, where the Argentine flag was first hoisted. It was built on June 20th, 1957 and has 108,000 ft<sup>2</sup>. Its prominent architectural design symbolizes a vessel traveling into the future. Next to the Memorial, you will find the “*Juramento*” *Passage*, which displays a magnificent set of sculptures by *Lola Mora*. Taking a stroll around *Rosario* allows you to appreciate rich architectural styles—from art nouveau to modernism and art deco. Also, in the very

center of the city, you will find the childhood home of one “*Che*” Guevarra.

**SPANISH PARK CULTURAL CENTER**

It represents a successful international cooperation experience.

**HOUSE OF TANGO CULTURAL CENTER**

It is a cultural center exclusively dedicated to tango, where locals go to dance and tourists enjoy the show.



**MACRO: Museo de Arte Contemporáneo / *Museu de Arte Contemporâneo* / *Museum of Contemporary Art***



**Bares de nuestra ciudad**  
*Bares da nossa cidade / Local pubs*



**“Olmedo de Bronce”, un banco para compartir**  
*Um banco para compartilhar / A bench to sit together*



**Parque Independencia**  
*Parque Independência / Independence Park*

### DANCING FOUNTAIN

It is a show that synchronizes water, light and sound and plays 22 songs exclusively written by *Juan Carlos Baglietto* and *Lito Vitale* for this stage.

### ROSARIO-VICTORIA BRIDGE

It links the provinces of *Santa Fe* and *Entre Ríos* as well as the cities of *Rosario* and *Victoria*.

- \* Length: 37 miles
- \* 1150 feet over the river



**Feria de las Colectividades del mundo**  
**Feira das Coletividades do mundo**  
**The Fair of World's Communities**



# **AGRADECIMIENTOS**

## **AGRADECIMIENTOS**

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

#### **Universidad Nacional de Rosario**

*Secretarios de Rel. Internacionales de las 12 Facultades*

*Secretaría de Comunicación y Medios UNR*

*Secretaría de Ciencia y Tecnología UNR*

*Secretaría de Extensión Universitaria UNR*

*Secretaría de Posgrado UNR*

*Secretaría de Acción Social y Gremial UNR*

*Secretaría de Cultura UNR*

*Cuerpo de Traductores UNR*

*Fundación de la UNR*

*Dirección General de Programación Presupuestaria*

*Servicio de Ceremonial y Protocolo UNR*

*Secretaría General de APUR*

#### **Municipalidad de Rosario**

*Subsecretaría de Producción*

*Dirección de Relaciones Internacionales*

*Dirección del Centro Cultural “Roberto Fontanarrosa”*

*Ente Turístico de Rosario*

*Secretaría de Turismo de la Nación*

*Revista “La Previa”*

*En especial a todo el equipo de la Secretaría de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional de Rosario.*

